

ZIEMIA BOCHENSKA



NR 8 (191)
SIERPIEŃ 2009

CENA 2,50 zł
INDEX 34074X ISSN 1233-9660



odzież robocza

Art. BHP

INTERGO

Bochnia, ul. Partyzantów 2
tel. (014) 611 12 78



Proszówki 162
32-700 Bochnia
Tel 014 611 03 88

metalspaw
Pałkowski

Armatura
Grzejniki
Kotły
Pompy
Rury
Zawory
Podgrzewacze
Itp...



WYŻSZA SZKOŁA EKONOMICZNA

32-700 BOCHNIA ul. Trudna 1

tel. (0-14) 611 95 30, fax 611 95 32

www.wse.bochnia.pl

e-mail: wse@wse.bochnia.pl



**STUDIA STACJONARNE
I NIESTACJONARNE
3-LETNIE NA KIERUNKACH**

FINANSE i RACHUNKOWOŚĆ

ATRAKCYJNE SPECJALNOŚCI:

- MIĘDZYNARODOWE STOSUNKI FINANSOWE
- RACHUNKOWOŚĆ
- FINANSE PUBLICZNE
- BANKOWOŚĆ
- INFORMATYKA W FINANSACH I RACHUNKOWOŚCI

NAJLEPSZA KADRA • WYSOKI POZIOM
PRAKTYKI ZAGRANICZNE • STYPENDIA



PLANOWANE NOWE KIERUNKI

Filologia angielska

- Specjalność nauczycielska
- Język angielski w biurze i w biznesie

Kulturoznawstwo

Specjalności:

- Menedżer kultury
- Kulturoznawstwo międzynarodowe

3 MIESIĄCE BEZ ABONAMENTU

MOŻNA ODPOCZYWAĆ I NIE PŁAĆ
Teraz w Play masz 3 miesiące wakacji bez abonamentu!
Odpoczywaj w wakacje za darmo! Oferta także dla klientów
przedłużających umowę oraz w Play dla Firm.



W Tarifie One Play 45 na 36 m-cy

JUŻ ZA **1zł**
SONY ERICSSON C510

- APARAT 3.2 MPiX CYBER-SHOT
- AUTOMATYCZNE WYKRYWANIE UŚMIECHU
- ODTWARZACZ MP3/MPEG4



W Tarifie One Play 45 na 36 m-cy

JUŻ ZA **1zł**
NOKIA 6220 CLASSIC

- APARAT FOTOGRAFICZNY 5.0 MPiX
- MODUŁ GPS Z NOKIA MAPS*
- ODTWARZACZ MP3/MPEG4

PLAY

SALONY PLAY: BOCHNIA, Pl. Gazaris 1 tel.: 014 61 25 102

GERMANOS

FHU."MAKRO"

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

Największa w promieniu 40 km



Ponad
10 000
pozycji
asortymentowych
na powierzchni
800 m²!



Bochnia,
ul. Proszowska 40a
tel./fax (014) 611 15 75, 611 24 25



PROMOCJE!

Rozdzielnie VU
firmy **hager**



Hurtownia czynna:
pn.-pt. 7-17
sob. 7-13



Miesiąc w powiecie

* **Od 19 do 21 czerwca** w Nowym Sączu miał miejsce XXXII Małopolski Festiwal Orkiestr Dętych „Echo Trombity 2009”. Grand Prix dla najlepszej orkiestry festiwalu przyznano Orkiestrze Dętej OSP z Okulic. Nie miałym sukcesem może pochwalić się także Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Baczkowa, która zdobyła pierwsze miejsce w kategorii orkiestr działających przy domach kultury i stowarzyszeniach społeczno-kulturalnych.

* **22 czerwca** nad Bocheńszczyzną przeszła potężna ulewa. Odnotowano wiele lokalnych podtopień. Zalana została między innymi krajowa „czwórka” w Gorzkowie. Ruch na drodze odbywał się wahadłowo.

Na terenie powiatu bocheńskiego podtopione zostały także liczne gospodarstwa, w kilku miejscach ucierpiała infrastruktura drogowa. Wicestarosta Tomasz Całka obiecał, że powiat wystąpi o środki rządowe na pokrycie strat.

* **23 czerwca** w Powiatowej i Miejskiej Bibliotece Publicznej otwarto wystawę fotografii Marcina Gibały i Pawła Klasy pt. „Ukryte piękno bocheńskiego grodu”. Wystawę można oglądać do końca sierpnia w sali klubu Biblioteki.

* **24 czerwca** w Miejskim Domu Kultury w ramach Bocheńskiej Akademii Filmowej odbyło się spotkanie z Tomaszem Wolskim, reżyserem filmów dokumentalnych i laureatem licznych nagród na festiwalach filmowych.

* **24 czerwca** Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy Stalproduktu S.A. poinformowało, że z zysku wypracowanego przez spółkę w roku 2008, kwota w wysokości 53 mln zł zostanie przeznaczona na wypłatę dywidend posiadaczom akcji. Na każdą akcję przypadnie około 8 zł.

* **25 czerwca** w hotelu Millenium odbyły się obchody 100-lecia bocheńskich wodociągów. Prelekcję na temat kil-

kusetletniej historii zaopatrywania Bochni w wodę wygłosił dyrektor Muzeum Jan Flaszka. Podczas spotkania miała też miejsce prezentacja książki Zofii Czekalskiej-Sitko pt. „Od rumuzu do Actiflo” opisującej ten mało znany, a niezwykle ciekawy fragment dziejów miasta.

* **27 czerwca** w Łapanowie dwuletni Kamil wpadł do rowu melioracyjnego i utknął w kanale przepustowym. W ostatniej chwili udało się go stamtąd wyciągnąć. Nieprzytomnego chłopca przetransportowano do szpitala dziecięcego w Prokocimiu. Kamil przez kilkanaście dni utrzymywany był w stanie śpiączki farmakologicznej. Cała historia zakończyła się szczęśliwie, chłopiec powrócił już do domu cały i zdrowy.

* **27 czerwca** na bocheńskim Rynku, a następnie w CAW w Borku odbył się motocyklowy Złot Easy Rider Party zorganizowany przez klub Rebel of Roads MC.

* **27 czerwca** w Zawadzie otwarto nowy wielkopowierzchniowy sklep samoobsługowy PSS „Społem”.

* **28 czerwca** w ośrodku TKKF „Raba” w Chodenicach miał miejsce II Złot Edukacyjny „Droga do zdrowia z TKKF”, którego celem była promocja zdrowego stylu życia, zwłaszcza wśród osób starszych i z nadwagą.

* **28 czerwca** podczas Rajskiego Święta Truskawki w Rajbrocie odbyły się tradycyjne wybory Miss Truskawki. W tym roku została nią Edyta Paruch – mieszkanka Rajbrotu.

* **30 czerwca** bocheńska policja wycofała z taboru samochodowego ostatniego poloneza, który służył jej przez 10 lat. W tym roku KPP otrzymała już 10 nowiutkich radiowozów.

* **W czerwcu** zakończył się remont bocznego ołtarza Matki Boskiej Niepokalanie Poczętej w kościele pw. Trójcy Przenajświętszej i św. Leopolda w Rzeszawie. Prace konserwatorskie przeprowadzono dzięki środkom powiatu, który przeznaczył na ten cel 23 tys. zł.

* Z początkiem lipca do strony internetowej PSP nr 7 włączono zakładkę dotyczącą bezpieczeństwa dzieci podczas wakacji i promocji zdrowego stylu życia. Podstrona dostępna jest pod adresem: www.psp7.bochnia.pl (zakładka: Bezpieczeństwo dzieci).

* **4 lipca** w letnim amfiteatrze w Łapczycy redaktor Jerzy Skarżyński wygłosił kolejny wykład z cyklu „Ilustrowana muzyką historia rocka”. Tym razem tematem prelekcji był zespół The Beatles. Na scenie amfiteatru odbył się także koncert grupy Piotra Szyca – Mały Czerwony Samolot.

* **4 i 5 lipca** nad Zalewem miały odbyć się Dni Łapanowa. W związku z wystąpieniem klęski żywiołowej wójt Jan Kulig podjął decyzję o odwołaniu imprezy. Zaoszczędzone pieniądze zostaną przeznaczone na usuwanie skutków podtopień.

* **Od 4 do 14 lipca** chór Pueri Cantores Sancti Nicolai dał liczne koncerty w rejonie włoskiego miasta Crescentino, a na VIII Europejskim Festiwalu „Giuseppe Zelioli” w lombardzkim Lecco bocheńscy chórzyci zdobyli Grand Prix w swojej kategorii.

* **6 lipca** zaprezentowano nowe letnie umundurowanie funkcjonariuszy bocheńskiej policji. W pierwszej kolejności nowe uniformy otrzymali policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego, a następnie przedstawiciele pionu prewencji.

* **8 lipca** w godzinach od 6 do 22 policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego przeprowadzili akcję pod kryptonimem „Prędkość” w 18 miejscach na drogach krajowych w powiecie bocheńskim. W efekcie tych działań na 62 skontrolowane pojazdy aż 51 kierowców nieprzestrzegających ograniczeń prędkości otrzymało mandaty karne.

REKLAMA



**Usługi Pogrzebowe
NOWAK**

*Służymy Państwu
wsparciem i doświadczeniem
w trudnych chwilach.*

Bochnia, ul. Legionów Polskich 1
(przy wjeździe na osiedle Niepodległości)

TELEFONY CAŁODOBOWE:
014 612 45 54, 0/500 333 999

* **8 lipca** zebrało się konkursowe jury, które przesłuchało nagrania 150 zespołów zgłoszonych do eliminacji festiwalu RockAutostrada. Odbędzie się on 29 i 30 sierpnia w Proszówkach. Ostatecznie wyłoniono 12 zespołów.

* **11 i 12 lipca** w Osadzie VI Oraczy miał miejsce kolejny Piknik Archeologiczny, podczas którego można było zapoznać się z rzemiosłami charakterystycznymi dla średniowiecza: warzelnictwem solnym, powroźnictwem, kowalstwem, tkactwem, farbiarstwem i zielarstwem. Przybyli mogli też obserwować rycerskie pojedynki i skosztować piwa warzonego według średniowiecznych metod i receptur.

* **11 i 12 lipca** w Bochni odbył się szereg imprez pod wspólną nazwą „Pierścień św. Kingi”. Obok wspomnianego Pikniku Archeologicznego w Osadzie VI Oraczy, w Muzeum im. Stanisława Fischera miały miejsce: warsztaty kaligraficzne i iluminatorskie oraz degustacja polewki dominikańskiej. Na Plantach Salinarnych zorganizowano grę terenową. Odbył się też kolejny spacer „Śladami średniowiecznej Bochni” pod przewodnictwem Jana Flaszy.

* **12 lipca** w Państwowej Szkole Muzycznej oraz w kościele pw. Narodzenia NMP w Łapczycy odbyły się koncerty arii i pieśni operowych i sakralnych poświęcone pamięci Franciszki Rotter – Platy, a zorganizowane przez Gminne Centrum Kultury Czytelnictwa i Sportu.

* **Od 12 do 19 lipca** trwał w Lipnicy Murowanej odpust ku czci św. Szymona – żyjącego w XV wieku, którego 3 czerwca 2007 roku kanonizował Benedykt XVI. **18 lipca**, w dniu, w którym kościół katolicki szczególnie wspomina postać świętego z Lipnicy odbył się Przegląd Piosenki Pielgrzymkowej o „Statuetkę św. Szymona”.

* **Od 13 do 25 lipca** Biblioteka Publiczna i Świetlica Wiejska w Majkowicach, Rada Sołecka oraz Koło Gospodyń Wiejskich realizowały grantowy projekt edukacyjny „Pożyteczne wakacje 2009” finansowany przez Fundację Rozwoju Wsi w Warszawie. W ramach akcji zasadzono wokół biblioteki kwiaty i krzewy, organizowano codzienne zabawy na świetlicy i boisku sportowym, konkursy, plener malarski i wyjazdy na basen. Uczestnicy projektu wysłuchali też prelekcji na temat segregacji odpadów.

* **16 lipca** Zarząd Dróg Wojewódzkich odnowił oznakowanie poziome w ciągu drogi wojewódzkiej nr 965. Powstało nowe przejście dla pieszych na ul. Kazimierza Wielkiego (na wysokości placu Turka), wydzielono osobne pasy drogowe po zachodniej stronie Rynku oraz poprawiono oznakowanie wokół tzw. trzech lamp.

* **19 lipca** odbyła się już po raz 160 dziękczynna pielgrzymka za ocalenie Bochni z zarazy w roku 1849. Trasa corocznej pielgrzymki prowadzi od bazyliki św. Mikołaja, obok kaplicy św. Rozalii (patronki od morowego powietrza) do górnego kościółka w Łapczycy.

* **19 lipca** podczas krakowskich obchodów 90. rocznicy powstania Policji Państwowej Komendant Powiatowy Policji w Bochni – Marek Rudnik otrzymał awans na stopień inspektora. Stopień inspektora w policji jest równy pułkownikowi w Wojsku Polskim.

* **19 lipca** w Moszczenicy odbył się IV Zjazd Hanek, Anek i Ann, podczas którego wystąpiła Anna Treter z zespołem. Artystka znana jest z występów z grupą Pod Budą.

* **20 i 21 lipca** na bocheńskim Rynku miał miejsce Tyski Festiwal Piwa organizowany przez Kompanię Piwowarską w ramach

Międzynarodowego Roku Piwa. Przybyli mieli wyjątkową możliwość degustacji złocistego trunku z różnych stron świata.

* **21 lipca** Zarząd Dróg Wojewódzkich zamknął dla ruchu drogowego wiadukt na ulicy Proszowskiej. Remont mostu potrwa do połowy września.

* **21 lipca** na terenie budowy hali widowiskowo-sportowej w Bochni znaleziono dwa niewybuchy z czasów II wojny światowej. Pociski zostały zabezpieczone i przetransportowane przez saperów.

* **22 lipca** w ramach Bocheńskiej Akademii Filmowej w kinie Regis odbyła się projekcja najnowszego filmu duńskiego reżysera Larsa von Triera pt. „Antychryst”. Seans poprzedzony był wykładem Jacka Dziduszki.

* **Od 22 do 27 lipca** trwały warsztaty filmowe dla dzieci i młodzieży zorganizowane przez MDK w Bochni. Tematyka warsztatów związana była z produkcją filmową, reklamą filmów i specyfiką planu zdjęciowego. Projekt został dofinansowany przez Polski Instytut Sztuki Filmowej.

* **23 lipca** w bocheńskim Muzeum odbył się koncert chóru Salt Singers pt. „Musica Antiqua In Vigiliae Sanctae Cunegundis” z okazji 10 rocznicy kanonizacji Kingi, której dokonał Jan Paweł II na starosądeckich błoniach w 1999 roku.

* **23 lipca** w Brzeźnicy zamknięto dla ruchu drogę powiatową Bochnia – Poręba Spytkowska, na odcinku której planuje się rozbiórkę starego i wybudowanie nowego mostu. Utrudnienia i objazdy potrwają do połowy listopada br.

* **23 lipca** Państwowa Spółdzielnia Spożywców „Społem” obchodziła 90. rocznicę powstania. Z tej okazji odsłonięto tablicę upamiętniającą założycieli Spółdzielni, a mieszkańcy Bochni na Rynku mogli skosztować jubileuszowego tortu. Podczas uroczystości prezes PSS Adam Sosnowiec odebrał z rąk starosty Jacka Pajaka nagrodę Bene Meritus (Dobrze Zasłużony dla Powiatu Bocheńskiego).

* **Od 23 lipca** w galerii „Chełm” można podziwiać obrazy autorstwa Anny Jajeśnicy. Młoda artystka jest absolwentką Liceum Sztuk Plastycznych w Nowym Wiśniczu, a obecnie studiuje historię sztuki i architekturę krajobrazu na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. Swoje prace wystawiała już dwukrotnie w Bibliotece Miejskiej w Bochni.

* **28 lipca** mieszkańcy Bochni mogli skorzystać w Urzędzie Miasta z pomocy prawnej przedstawicieli Biura Rzecznika Praw Obywatelskich.

ZAPROSILI NAS!

* **1 i 2 sierpnia** na błoniach Zarabia odbędą się Święta Ziemi Gdowskiej. Wśród zaproszonych zespołów muzycznych wystąpią między innymi: Obsesja Band, Kairos, Wyrwani, Wędrownie Gitary oraz IRA.

* **15 i 16 sierpnia** Gminne Centrum Kultury, Czytelnictwa i Sportu w Rzezawie organizuje Dni Gminy Rzezawa. Wśród licznych atrakcji między innymi: Turniej Piłki Nożnej o Puchar Starosty Bocheńskiego, pokaz pojazdów mechanicznych domowej roboty, konkurs wieńców dożynkowych i koncerty Orkiestry Dętej z Okulic oraz zespołów Fun Fire, Obsesja Band i Fischer.

* **16 sierpnia** w Gdowie odbędą się coroczne Dożynki i Święto Plonów. W części artystycznej przewidziano koncerty Orkiestry Dętej z Gdowa, chóru Gdowskie Astry oraz kapeli regionalnej Gdowianie.

tp, iwo, kaz

RPK bez Bochni i Rzezawy

Bochnia nie chce już korzystać z usług Rejonowego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego – taką decyzję podjęli radni miejscy podczas sesji 25 czerwca. 15 głosami „za”, przy 5 „wstrzymujących się” zdecydowano o wystąpieniu ze Związku Komunalnego Gmin ds. Komunikacji Miejskiej.

ZMIANY W RPK

Związek Komunalny tworzyło 5 gmin: miasto Bochnia, gmina Bochnia, gmina Nowy Wiśnicz oraz gmina Rzezawa. Projekt uchwały o wystąpieniu miasta ze związku komunalnego trafił na ręce radnych tuż przed sesją. Dla niektórych był on kompletnym zaskoczeniem. Pierwotnie zakładano, iż nadzwyczajna sesja poświęcona sprawom RPK zostanie zwołana w lipcu. Burmistrz Bogdan Kosturkiewicz tłumaczył tę nagłą zmianę planów faktem, że gmina może wystąpić ze związku na koniec roku budżetowego po uprzednim sześciomiesięcznym wypowiedzeniu. Aby więc miasto mogło wystąpić do końca 2009 roku, radni muszą przegłosować stosowną uchwałę do 30 czerwca. Wycofanie się Bochni ze spółki burmistrz argumentował ogromnymi nakładami finansowymi, jakie musi ponosić miasto.

– Planowaliśmy 552 tys. zł, natomiast zarząd związku bez konsultacji z nami zaplanował żebyśmy zapłacili 1 mln 350 tys. zł – mówił do radnych.

Członek Rady Nadzorczej RPK z ramienia miasta Zbigniew Dmitrowski argumentował: – *Struktura, w jakiej działa obecnie RPK jest strukturą skostniałą. Sytuacja jest coraz gorsza. Z tego co mi ostatnio mówił prezes to nosi się z zamiarem ogłoszenia upadłości spółki.*

26 czerwca ze związku międzygminnego zdecydował się wyjść także samorząd gminy Rzezawa.

Rada Nadzorcza tego samego dnia odwołała z funkcji prezesa spółki Edwarda Sitko i powołała na jego miejsce Lucjana Zapalę, dotychczasowego referenta.

BOCHNIA Z WŁASNYM PRZEWOZEM

Burmistrz Bogdan Kosturkiewicz argumentuje, iż decyzja o wystąpieniu ze spółki była podyktowana faktem, że w tym roku miasto musiałoby wyłożyć blisko 1 mln 350 tys. zł na utrzymanie RPK oraz sto kilkadziesiąt tysięcy na utrzymanie bazy dla RPK i na utrzymanie przystanków.

– *Gdybyśmy mieli własną spółkę i obsługiwalibyśmy tylko i wyłącznie linie wewnątrz miasta, będzie nas to kosztować*

700 tys. zł, czyli mniej niż połowę tego, co zaplanowane jest w budżecie. Dla mnie wygodniej byłoby w tej chwili, kiedy jest koniec kadencji, wykonywać za te pieniądze, które będziemy musieli przeznaczyć na realizację zadań związanych z wyjściem z RPK, inne inwestycje. 2,5 mln zł, o których mówiłem na ostatniej sesji to także koszty wyjścia z RPK. O złej sytuacji finansowej spółki radni byli informowani zarówno przez naszego przedstawiciela w Radzie Nadzorczej spółki, jak przez pana prezesa RPK – mówi gospodarz miasta.

Władze miasta przygotowują się do stworzenia na terenie Bochni zakładu w ramach Bocheńskiego Zakładu Usług Komunalnych, który zajmowałby się komunikacją publiczną.

– *Mamy prezesa, który by się tym zajmował, mamy bazę gdzie mogłyby te autobusy się zatrzymywać, być naprawiane, regenerowane, mamy kierowców RPK, którzy chętnie przyjdą do tego przedsiębiorstwa. Firma może kupić autobusy albo w leasingu albo z podwyższenia kapitału zakładowego spółki.. Około 700 tys. zł powinny nas kosztować dotacje do tego zakładu. Kierując się kryteriami ekonomicznymi jest to jak najbardziej zasadne – tłumaczy burmistrz.*

Na początek miasto planuje nabyć 5 małych autobusów. Utrzymana zostanie linia nr 1.

– *Oprócz tego chcielibyśmy, aby krążył po Bochni autobus, który będzie jeździł poprzez ul. Krzyżanowicką, osiedle Smyków, Wygodę, ul. Karoliny, być może ul. Brzeską. Kolejna linia obsługiwałaby część północną: osiedle św. Jana, ul. Brzeźnicką, Krzyżaki, ul. Kurów, Bujaka, Wiśnicką, Rydla, Strzelecką. Plac Pułaskiego będzie takim centralnym punktem, gdzie będą dowożeni pasażerowie. Mamy również na uwadze dojazd do osiedla Chodenice, ul. Proszowska, zabezpieczenie dojazdu dla pracowników Stalproduktu. Autobusy będą małe, będą jeździły szybciej, za to częściej. Myślę, że ceny biletów będą również nieco niższe, o ok. 10 gr. Przy małych autobusach spalanie oleju jest mniejsze. Mamy już przygotowany projekt trasy, ale on*

będzie nowelizowany w trakcie kursów, będziemy z mieszkańcami korygować – zapewnia Bogdan Kosturkiewicz.

JAKA PRZYSZŁOŚĆ DLA RPK?

Jerzy Lysy, przewodniczący Związku Komunalnego ds. Komunikacji Miejskiej zapewnia, iż pasażerowie z terenu gminy Bochnia nie muszą się martwić o transport. Uważa wręcz, że wyjście miasta Bochni i gminy Rzezawa ze spółki może wyjść jej na dobre. Zaznacza jednocześnie, że władze miasta nigdy oficjalnie nie domagały się zmian w funkcjonowaniu spółki.

– *Wbrew różnym twierdzeniom radnych, którzy bezkrytycznie powtarzają opinię burmistrza, władze miejskie nigdy nie wystąpiły do Związku Komunalnego nawet z jednym pismem wnioskującym o zmianę struktury związku, osób funkcyjnych, parytetów itp. Szkoda, bo o tych rzeczach nasze samorządy powinny decydować wspólnie, gdyż komunikacja publiczna jest jednym z najważniejszych zagadnień przypisanych gminom. Od dawna zgromadzenie wspólników Związku Komunalnego sygnalizowało, że nie jest zainteresowane utrzymywaniem za wszelką cenę dotychczasowej struktury (Związku Komunalnego), które prowadzi przedsiębiorstwo RPK. Jednocześnie bardzo nam zależy, żeby firma nadal działała, gdyż jest to zespół dobrze przygotowanych ludzi, którzy w większości wzorowo wykonują swoje obowiązki. Po odejściu ze związku samorządów miasta Bochni i Rzezawy przekształcenie to będzie znacznie prostsze – zgodnie z porzekadłem „Baba z wozu, koniom lżej”. Skutki tej zmiany ponosić będą jednak mieszkańcy miasta Bochni i gminy Rzezawa. Ubolewam z tego faktu, ale odpowiedzialność za taki stan ponoszą wyłącznie samorządy Bochni i Rzezawy. Uważam, że decyzja Rady Miasta podjęta została pochopnie i bez uczciwego wykazania, że tworząc miejską spółkę komunikacyjną miasto ponosić będzie od przyszłego roku znacznie większe koszty na prowadzenie komunikacji publicznej niż dotychczas. Dziwię się, że burmistrz posiadający wykształcenie techniczne nie jest w stanie zrozumieć, że jeżeli obecnie miasto ma płacić 1 mln 300 tys. zł dotacji, a w przyszłym roku na komunikację będzie musiał wydać (o czym już publicznie informowano) co najmniej 2,5 mln zł, to nie jest to żaden interes z punktu widzenia ekonomicznego. Chyba, że w tym wszystkim chodzi o interes polityczny... – mówi Jerzy Lysy.*

Iwona Świętek



Komunikacyjny paraliż miasta

Od 21 lipca z powodu remontu wiadukt nad torami kolejowymi na ulicy Proszowskiej jest zamknięta dla ruchu drogowego. Kierowcy jadący w kierunku centrum Bochni mogą skorzystać z objazdu ulicami: Staszica, Wygoda, Karolina, Krzczowska i Trudna. Natomiast dla udających się w stronę Zielonej proponowany objazd prowadzi ulicą Poniatowskiego pod wiadukt na ulicy Wygoda bądź przez przejazd kolejowy na Krzczowskiej.

Zakończenie remontu, prowadzonego przez Zarząd Dróg Wojewódzkich, planuje się na połowę września. Wówczas jednak rozpoczną się roboty związane z modernizacją ulicy Proszowskiej (na odcinku od ulicy Żeromskiego do mostu na Rabie), które obejmować będą położenie nowej nawierzchni asfaltowej, krawężnikowanie oraz wykonanie nowych chodników z kostki betonowej. Na razie nie będzie remontowany odcinek Proszowskiej między mostem kolejowym a ul. Żeromskiego. Wciąż bowiem nie zapadły jeszcze decyzje odnośnie ewentualnej budowy ronda na skrzyżowaniu z ul. Partyzantów.

Już w dniu zamknięcia wiaduktów około godziny 14, czyli w czasie, gdy ze Stalproduktu wracają pracownicy rannej zmiany, na ul. Wygoda tworzyły się potężne korki (patrz zdjęcie powyżej). Te niewątpliwie utrudnienia, zarówno dla mieszkańców, jak i kierowców, potrwać do 30 listopada, na kiedy zaplanowano zakończenia prac na ul. Proszowskiej. Nie ma już na niej spowalniczy, czyli

tzew. szykan, które część kierowców uznawała za stwarzające niebezpieczeństwo. Wydaje się, że ich rolę skutecznie przejął zainstalowany tam fotoradar.

Most kolejowy to jednak nie jedyne miejsce wyłączone z ruchu tego lata. Od ostatniego tygodnia lipca na ul. Karosek, na której rozpoczęto budowę ronda w miejscu gdzie krzyżować się ona będzie z nową trasą KN-2, obowiązuje ruch wahadłowy sterowany sygnalizacją świetlną. Od 15 sierpnia ulica ta zostanie

w całości zamknięta. Dojazd do Chodonic będzie możliwy wówczas gotowym już odcinkiem drogi KN-2 od strony ul. Poniatowskiego, a następnie przez teren PSS „Społem” przy supermarkecie „S” oraz część działki należącej do firmy „Hanpol”. Tamteży też pojadą autobusy, karetka pogotowia i straż pożarna. Jak przeprawią się pojazdy uprzywilejowane przez tory kolejowe na północną stronę miasta? Biorąc pod uwagę wysokość wiaduktów na Wygodzie, zostaje tylko przejazd na Krzczowskiej. Czy zdążą dojechać na czas, jeżeli będzie on akurat zamknięty...?

Karosek będzie wyłączony z ruchu do połowy września, a prace przy KN-2 powinny potrwać (tak jak na Proszowskiej) najdalej do końca listopada.

tp

Nowe lokale socjalne

W dwóch budynkach socjalnych przy ul. Kaime w Bochni znalazło się 12 mieszkań. W czwartek 16 lipca burmistrz Bogdan Kosturkiewicz przekazał klucze pierwszym lokatorom. Przeprowadziły się tu m.in. 4 rodziny zamieszkujące do tej pory zamek salinarny przy ul. Regis. Całość inwestycji kosztowała 1 mln 71 tys. zł. Miasto uzyskało dofinansowanie z funduszu zewnętrznego w wysokości 214 tys. zł.

Na liście oczekujących na nowe mieszkania znajduje się jeszcze około 50 rodzin. Głównym kryterium przydziału nowych lokali są przede wszystkim niskie dochody oraz niezaspokojone potrzeby mieszkaniowe (to sytuacja gdy powierzchnia miesz-

kalna przypadająca na 1 mieszkańca jest mniejsza niż 5 m²).

Bocheński samorząd otrzymał także dofinansowanie w wysokości 138 tys. zł w ramach rządowego programu wsparcia finansowego z funduszu dopłat tworzenia lokali socjalnych, mieszkań chronionych, noclegowni i domów dla bezdomnych na adaptację budynku dawnej harcówki przy ul. Krzyżanowickiej. Najprawdopodobniej do końca listopada powstanie tu 8 mieszkań socjalnych. Łączna wartość inwestycji to 481 tys. zł. na potrzeby mieszkań socjalnych. Wkrótce zostanie wyłoniony wykonawca inwestycji, a jej zakończenie spodziewane jest na koniec listopada tego roku.

iś

Wodna przeprawa pod wiaduktem

Przejazd pod wiaduktem kolejowym na ulicy Wygoda po każdej większej ulewie jest nieprzejezdny. Wszystko przez to, że obok drogi przepływa potok Babica, w której poziom wody zwykle jest niewiele niższy lub równy z poziomem jezdni. Obfite opady powodują, że Babica gwałtownie wzbiera, a woda wylewa się na drogę. Przejazd jest wówczas zamykany, a możliwości przedostania się z północnej do południowej części miasta i odwrotnie radykalnie się zmniejszają.

Z uwagi chociażby na lokalizację Stal produktu, największego zakładu w regionie, długie korki tworzą się na ulicach Proszowskiej i Krzeczowskiej, jedynych alternatywnych przeprawach przez tory kolejowe. Przejazdy na ulicy Wodociągowej i pod wiaduktem w Chodenicach są zlokalizowane znacznie dalej, a i tam, po intensywnych opadach deszczu, sytuacja nie przedstawia się o wiele lepiej. Dodatkowo korek na ulicy Krzeczowskiej potęgowany jest przez częste zamykanie przejazdu kolejowego.

Problem notorycznie zalewanego przejazdu pod wiaduktem na Wygodzie dostrzega burmistrz Bochni Bogdan Kosturkiewicz: – *Wiadukt jest wybudowany w dawnym korycie Babicy. Nie da się oszukać sił przyrody. Wiadomo, jaki tam jest zwykle poziom wody i jaka jest wysokość wiaduktu. Sam pamiętam jeszcze sytuacje, kiedy stało tam tyle wody, że nie było prześwitu.*

Czy istnieją więc jakieś możliwości rozwiązania lub chociaż zniwelowania tego problemu?

– *Mamy plany, aby go zmniejszyć, ale jedynym sensownym rozwiązaniem byłoby wybudowanie nowego wiaduktu nad torami kolejowymi. Rozmawiamy z koleją na temat możliwości sfinansowania takiego zadania. Czy uda nam się doprowadzić ten projekt do końca? Na pewno nie w tej kadencji. To zadanie już na kadencję następną. Ja rozpocząłem na ten temat rozmowy z PKP i mam nadzieję, że ktoś te rozmowy dokończy i to dokończy pozytywnie. Jest w tej chwili wstępna opinia PKP, że gotowe są przystąpić ewentualnie do realizacji tego zadania, ale na razie na papierze nic nie mamy, dlatego można tu tylko i wyłącznie gdybać – tłumaczy burmistrz Kosturkiewicz.*

Jego zdaniem ulica Poniatowskiego i tory kolejowe są na takiej wysokości, że inwestycja taka jest jak najbardziej

realna, ale nawet korzystne ukształtowanie terenu nie zmienia faktu, że byłaby bardzo kosztowna. Wstępne szacunki mówią o kwocie rzędu 12 – 13 mln zł.

Nie da się ukryć, że brak wystarczającej ilości przepraw mostowych jest bolączką Bochni i nie tylko Bochni. Problem ten dotyczy większości polskich miast, przez które przepływają rzeki lub przebiegają linie kolejowe i zadaje się rosnać wprost proporcjonalnie do wielkości tych miast. Wystarczy wspomnieć korki, które tworzą się w godzinach szczytu, a coraz częściej także poza nimi, na mostach Krakowa czy Warszawy. Rozwój cywilizacyjny sprawia, że zakorkowane są też takie metropolie jak Londyn czy Paryż, gdzie mosty na Tamizie i Sekwanie zlokalizowane są przecież co kilkaset metrów.

Burmistrz apeluje do kierowców, aby korzystali z alternatywnych przejazdów pod torami: – *Objazd ulicami Na Kąty, Na Buczków, Partyzantów, Łany i Wodociągową jest jak najbardziej zasadny. Potrzebne jest jak największe rozłożenie ruchu pomiędzy północną a południową częścią miasta.*

Budowy wiaduktu nad torami przy ulicy Wygoda na razie się nie doczekamy. Kwestia powstania wiaduktu na ulicy Krzeczowskiej to także melodia przyszłości, dodatkowo mocno zależna od powstania łącznika autostrady z krajową „czwórka”. Czy są jakieś plany „na teraz”, które pomogłyby ograniczyć problem zalanego przejazdu pod mostem na Wygodzie?

– *Przystąpiliśmy do projektu odbudowy i modernizacji wałów przeciwpowodziowych przy potoku Babica. Projekt ten znajduje się na pierwszym miejscu listy rankingowej w grupie „naprawa istniejących obwałowań”. Jeżeli zarząd województwa małopolskiego pozyska środki finansowe z Programu Rozwoju*



Obszarów Wiejskich oraz wojewódzkiego Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, to nasz projekt będzie realizowany w pierwszej kolejności. Takie otrzymaliśmy zapewnienia. Równocześnie staramy się modernizować ten ciąg wodny między ulicami Kraszewskiego a Poniatowskiego i jest w budżecie wpisana na ten cel kwota 20 tys. zł, jako dofinansowanie działań prowadzonych przez meliorację. Bo choć to nie jest nasze zadanie, będziemy dofinansowywać jego realizację. W całości pochłonie ono kilkadziesiąt tys. zł. My dołożymy swoje 20 tys., aby Małopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie mógł je przeprowadzić – wyjaśnia Bogdan Kosturkiewicz.

Podobny problem jak na Wygodzie miał miejsce w Stanisławicach pod wiaduktem obok stacji kolejowej. Tam Zarządowi Dróg Powiatowych udało się go jakoś rozwiązać, ale trzeba przyznać, że nurt przepływającego w tamtym miejscu potoku nie jest tak wartki jak w Babicy.

21 lipca zamknięty został most nad torami kolejowymi na ulicy Proszowskiej. Wyznaczono objazdy ulicami Wygoda i Krzeczowska. Jeżeli Bochnię znów nawiedzą takie ulewy, jak pod koniec czerwca, przejezdna zostanie tylko ta druga trasa oraz objazd przez ulicę Wodociągową. Z tym że budowa ronda na ulicy Karosek wymusi zamknięcie dla ruchu także tej drogi... Przypomnijmy też, że od 8 czerwca zamknięte jest połączenie między Kłajem a Targowiskiem i część ruchu kołowego zamiast na „czwórka” kieruje się na Damienice, Proszówkę i dalej, na ulicę Proszowską.

Dramat kierowców trwa...

tp

Inwestycje drogowe

A.D. 2009

część 2

W poprzednim miesiącu opisaliśmy inwestycje na drogach w powiecie, mieście i gminie Bochnia oraz w Nowym Wiśniczu. W tym numerze czas na kolejne gminy: Rzeszawa, Łapanów, Trzciana, Żegocina, Lipnica Murowana i Drwinia.

GINIA RZESZAWA

W marcu wykonano remont pięciu przepustów na drogach gminnych. W maju zakończono modernizację nawierzchni bitumicznej na pieszej ścieżce (ul. Polna) w Rzeszawie oraz wykonano podbudowę drogi Dębina – Osiedlowa na długości 340 mb. Również w maju zakończono remonty bieżące polegające na łataniu dróg po zimie. W czerwcu zamontowano nowe wiaty na czterech przystankach autobusowych oraz uzupełniono oznakowanie pionowe i poziome na terenie całej gminy (łącznie 32 sztuki). Do końca lipca realizowane będą zadania związane z uzupełnianiem i utwardzaniem gminnych dróg gruntowo – żwirowych, na co przeznaczono 2 tys. ton kruszywa. W sierpniu i wrześniu zaplanowano wykonanie nakładki bitumicznej na tzw. drodze Krzeczów – Manhattan (długość 450 mb). Zadanie to będzie możliwe do zrealizowania dzięki dotacji z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych przy Urzędzie Marszałkowskim. Do końca września przeprowadzona też będzie ewidencja dróg i mostów dla ok. 150 km dróg gminnych w wersji pisanej i elektronicznej.

GINIA ŁAPANÓW

Obecnie prowadzone są prace na drogach: Tarnawa – Soślina – Zbydniów (669 mb), Zbydniów – Filipówka (1207 mb), i Kobylec – Janikówka (537 mb), gdzie wzmacnia się podbudowę, wykonuje nowe nawierzchnie asfaltowe, konserwuje odwodnienie i utwardza się pobocza.

W trakcie finalizacji umowy z wykonawcą jest inwestycja obejmująca remont drogi gminnej Ubrzeż – Brzezowa, gdzie wykonana będzie nowa nawierzchnia, konserwacja odwodnienia i nowe linie krawędziowe (1885 mb). Prace remontowe na tej drodze zostaną rozpoczęte do końca lipca, a termin ich zakończenia przewidziany jest na 30 września br.

W kwietniu w Urzędzie Marszałkowskim złożony został wniosek o przyzna-

nie środków na remont drogi rolniczej w Kępanowie, który oczekuje na decyzję. Jeżeli będzie ona pomyślna, gmina przystąpi do remontu jeszcze w tym roku.

Obecnie trwają ciągle jeszcze prace mające na celu zabezpieczenie uszkodzonych podczas powodzi skarp, naprawę przepustów, odmulanie rowów melioracyjnych oraz przywracanie przejezdności na uszkodzonych odcinkach.

GINIA TRZCIANA

19 czerwca oddany do użytku został most na rzece Pluskawka w Rdzawie, którego remont kosztował 105,5 tys. zł (szczegółowo piszemy na ten temat na str. 18). 9 lipca zakończono odbudowę drogi Trzciana – Pachówka (900 mb). Wartość tego zadania to ponad 141 tys. zł. W tym terminie zakończono też remonty dróg gminnych Trzciana – Kąty i Łakta Dolna – Jagielski. Łączny koszt tych inwestycji to 35 tys. zł. Obecnie końca dobiegają prace przy dokumentacji technicznej budowy chodnika w Leszczynie i Trzcieńcu za łączną kwotę 40 tys. zł. W miesiącach letnich zaplanowano jeszcze: remont chodnika w Trzcieńcu na długości 300 mb, budowę zatoki autobusowej w Leszczynie oraz remont dróg do kompleksów pól

uprawnych w miejscowościach Ujazd – Kukla i Kamionna – Pacek o łącznej długości 800 mb.

Wspólnie ze starostwem bocheńskim do połowy września gmina przeprowadzi udrożnianie rowów przy drogach powiatowych o łącznej długości 3 tys. mb. Koszt tego zadania wyniesie 30 tys. zł.

GINIA ŻEGOCINA

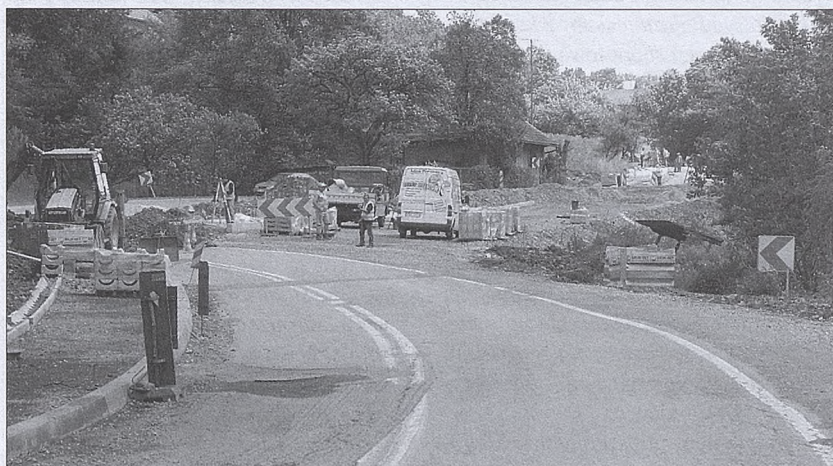
Przebudowana zostanie droga wojewódzka nr 965 Żegocina – Rozdziele. Wzdłuż tej trasy na długości 538 mb powstanie także chodnik. Łączna wartość tej inwestycji to 1,75 mln zł, z czego 1,06 mln to dofinansowanie z Zarządu Dróg Wojewódzkich.

Przy drodze powiatowej nr 2074K z Żegociny do Kamionnej na długości 320 mb powstaje chodnik. Wartość tego zadania to 448 tys. zł. Dotację w wysokości 125 tys. zł przyznało na ten cel starostwo powiatowe.

Chodnik wybudowany zostanie także przy drodze powiatowej nr 2075K z Lipnicy Murowanej do Żegociny w miejscowości Bytomsko (320 mb). Całkowita wartość tej inwestycji to 206 tys. zł, z czego 80 tys. pochodzi ze środków powiatu.

W Rozdzielu wybudowany zostanie chodnik (505 mb) przy drodze gminnej, a na długości 1740 mb wyremontowana zostanie nawierzchnia asfaltowa. Koszt tych zadań to 808 tys. zł. Prawie połowa kwoty pochodzić będzie z dotacji Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego.

Ważnym i niezbędnym przedsięwzięciem gminy w tym roku jest odbudowa dróg gminnych zniszczonych podczas ubiegłorocznej powodzi. Na ten cel przeznaczono łączną sumę 243,9 tys. zł., z czego aż 200 tys. to dofinansowanie z funduszu usuwania skutków klęsk żywiołowych MSWiA. Z tych



„Prostowanie zakrętów” na drodze wojewódzkiej w Żegocinie.

środków wyremontowane zostaną drogi: Rozdziele – Kamionka (400 mb, asfalt), Łąka Górna – Podkosówka (900 mb, asfalt), Beldno – Zastawie – Krzyżówka (340 mb, asfalt), Żegocina – Kępiaki (250 mb, nawierzchnia betonowa) oraz Bytomsko – Pańskie – Podlas (650 mb, nawierzchnia żużlowa).

W tym roku rozpocznie się również budowa chodnika (500 mb) w Łące Górnej przy drodze wojewódzkiej nr 965. Jest to inwestycja dwuletnia. Jej wartość to ponad 686 tys. zł. W roku bieżącym tak gmina, jak i Zarząd Dróg Wojewódzkich przeznaczyli na ten cel po 165 tys. zł., a w roku przyszłym przeznaczają po 178 tys. zł.

GMINA LIPNICA MUROWANA

Podpisano umowę z wykonawcą na odbudowę zniszczonej infrastruktury drogowej na terenie gminy. Wartość wszystkich zadań realizowanych na odcinkach o łącznej długości 1200 mb to 205 tys. zł. Prace wykonywane będą na drogach: Rajbrot – Kucek – Wręby, Na Jaz (Lipnica Murowana), Nowy Świat (Lipnica Dolna) i Pszczółki. Przedsięwzięcia te będą realizowane przy współudziale środków finansowych w wysokości 150 tys. zł otrzymanych z budżetu państwa w ramach programu usuwania klęsk żywiołowych.

Zakończono naprawę nawierzchni asfaltowych dróg uszkodzonych w okresie zimowym o łącznej powierzchni 418 m².

Prowadzona jest też bieżąca naprawa dróg żużlowych poprzez rozwieszenie i rozplantowanie kruszywa w miejscach najbardziej zniszczonych odcinków.

GMINA DRWINIA

18 maja ogłoszono przetarg na wykonanie inwestycji drogowych, obejmujących głównie remonty nawierzchni asfaltowej na drogach w: Drwini (o łącznej powierzchni 718,47 m²), Dziewinie (964,5 m²), Grobli (1726 m²), Ispinie (1746 m²), Mikuszowicach (982,5 m²), Niedarach (255 m²), Wyżycach (1851 m²) i Woli Drwińskiej (1146,4 m²) oraz na II etap przebudowy drogi gminnej do Makarskiej w Dziewinie (1200 m²).

10 czerwca nastąpiło otwarcie ofert. Do przetargu przystąpiły dwie firmy, „Dromost” z Bochni i „Poldim” z Jakubowic. Po sprawdzeniu ofert korzystniejszą z nich okazała się oferta „Poldimu”. W dniu 6 lipca podpisano z tą firmą umowę na kwotę ponad 470 tys. zł, a 16 lipca przekazano drogi wykonawcy.

Tomasz Paluch

Wytrwałe kapłaństwo

28 czerwca w kościele parafialnym pw. św. Jana Chrzciciela w Chełmie wieloletni proboszcz tej parafii ks. Antoni Tworek obchodził swój jubileusz 50 lat kapłaństwa. Wraz z Jubilatą Mszę świętą odpustową odprawiali m.in. koledzy „rokowi”: ks. Kazimierz Pach, rezydent w parafii Kamienica, ks. Władysław Sitko z Tęgororza, ks. prof. Michał Bednarz, biblista z Tarnowa. Dekanat bocheński reprezentował ks. Jan Nowakowski, proboszcz parafii pw. św. Pawła Apostoła w Bochni. Przed Mszą św. liczne delegacje mieszkańców, władz gminy i powiatu składały księdzu Antoniemu wyrazy uznania i życzyły co najmniej 60 lat kapłaństwa. Po zakończeniu Mszy św. ks. Antoni Tworek dziękował wszystkim za 35 lat wspólnej pracy w parafii Chełm.

Ksiądz Antoni Tworek ma 73 lata. W 1953 roku wstąpił do Seminarium Duchownego w Tarnowie, został wyświęcony w roku 1959. Przez 3 lata był katechetą w Rytrze, 5 lat przebywał w Łącku, później był wikariuszem w Wilczyskach i Limanowej. Od 1971 roku pełnił obowiązki proboszcza w Chełmie. Od 3 lat przebywa na emeryturze. Poświęca się teraz m.in. pracy historycznej, prowadzi parafialne Muzeum Bożogrobców, a także odkrywa dokumenty związane z historią Chełmu i okolic.

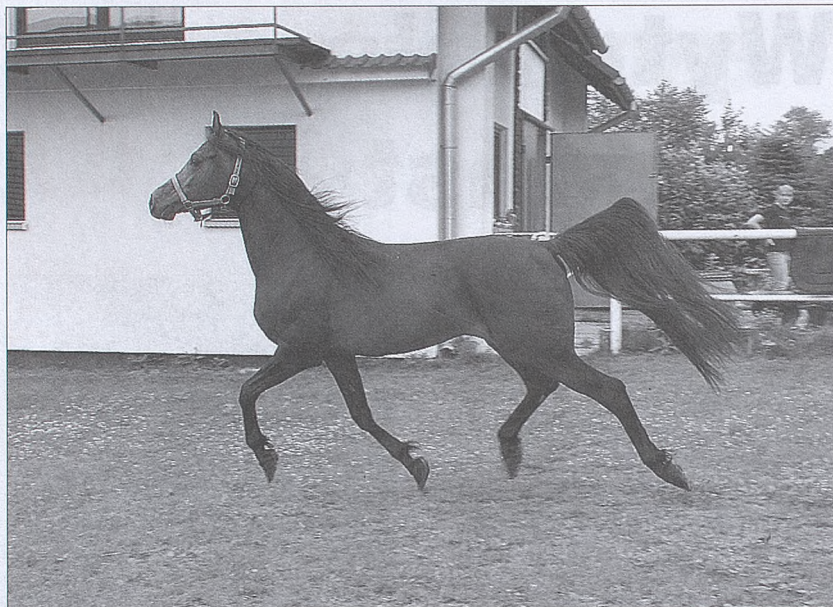


Ks. Antoni Tworek jest autorem opracowania „Przewodnik po Chełmie i Muzeum Parafialnym”, w którym opisał najciekawsze miejsca i skarby kultury w Chełmie.

Kilka tygodni wcześniej jubileusz 25-lecia kapłaństwa obchodził ks. Józef Pachut. Uroczystość w kościele pw. św. Joachima w Krzyżanowicach zgromadziła kilkudziesięciu księży oraz licznych wiernych.

P.S.





Koń to zwierzę z przyszłością...

W niewielkiej odległości od Brzeska, w połowie drogi między Krakowem a Tarnowem, w gminie Rzezawa leży wieś Dąbrówka. To właśnie tutaj na ekologicznie czystym terenie działa Stadnina Koni Wiśnicz. Na niemalże 100 ha hodowane są konie arabskie czystej krwi, jak również pełnej krwi angielskiej.

DWIE STADNINY

– Naszą działalność rozpoczęliśmy w Nowym Wiśniczu. Obecnie jednak główna stadnina zlokalizowana jest w Dąbrówce – mówi Ryszard Szpar, właściciel stadniny.

Podkreśla jednocześnie, iż od samego początku spotkał się z życzliwością i przychylnością tutejszych mieszkańców. Placówka w Dąbrówce ma stać się docelowo główną bazą hodowlano-treningową S.K. Wiśnicz. Farma w Olchawie pełni funkcję pomocniczą. Obecnie w stadninie przebywa ponad 60 koni. Część z nich znajduje się na treningach, inne biorą udział w wyścigach, odnosząc sukcesy.

Zamiłowanie do koni wyścigowych powstało z towarzyszącej właścicielowi stadniny przez całe życie chęci rywalizacji. Ryszard Szpar przez lata był trenerem kadry narodowej lekkoatletycznej, jego podopieczni odnosili liczne sukcesy.

– Kiedy trochę z przypadku zacząłem interesować się końmi, duch sportowy

mnie nie opuszczał i od razu postanowiłem, że będą to konie wyścigowe. A skoro wyścigowe, to czemu nie miałyby być najlepsze? – śmieje się biznesmen pochodzący z Krakowa.

W stadninie hodowane są konie wyścigowe, właściciel nie prowadzi szkoły jeździeckiej. Organizuje jednak różnego rodzaju zawody. Ostatnie

odbyły się 12 – 13 czerwca br. Był to Długodystansowy Rajd Konny – zawody rozegrane w ramach Dni Koni Arabskich. Konie ze stadniny S.K. Wiśnicz odnoszą liczne sukcesy na torach wyścigowych. Właściciel stadniny zaznacza jednak, że w Polsce brakuje miejsc z prawdziwego zdarzenia, na których mogłyby odbywać się wyścigi.

– W zasadzie mamy jedynie jeden taki tor na Służewcu w Warszawie i nic więcej, a w krajach Europy Zachodniej jest ich o wiele więcej – stwierdza.

PRZEMYSŁ KOŃSKI

PRZYSZŁOŚCIĄ GOSPODARKI

W ciągu ostatnich 35 lat pogłowie koni w Niemczech wzrosło ponad trzykrotnie (obecnie ok. 1.100.000 szt.), w Polsce pięciokrotnie spadło i ciągle spada (obecnie ok. 300.000 szt.).

– Przemysł koniowski np. w Niemczech daje zatrudnienie 300 tys. osób, w Polsce pojęcie to dopiero zaczyna funkcjonować w publicznej świadomości – mówi Ryszard Szpar.

Na przemysł koniowski składają się wszystkie działania związane z hodowlą i użytkowaniem koni. Wśród najważniejszych można wymienić: hodowlę i wychów koni, rekreację konną i turystykę, hipoterapię, wyścigi i totalizator wyścigowy, obrót końmi, produkcję i dystrybucję sprzętu i akcesoriów, pasz, leków i odżywek, transport koni, ochronę zdrowia, itp.

– Jeżeli władze i sami ludzie zaczną inwestować w konie, może to poprawić sytuację gospodarczą na wielu obszarach Polski, zapewnić dodatkowe miejsca pracy – tłumaczy Ryszard Szpar.

Pozytywny wpływ hodowli i jeź-

REKLAMA



WYŻSZA SZKOŁA EKONOMICZNA

32-700 BOCHNIA
ul. Trudna 1

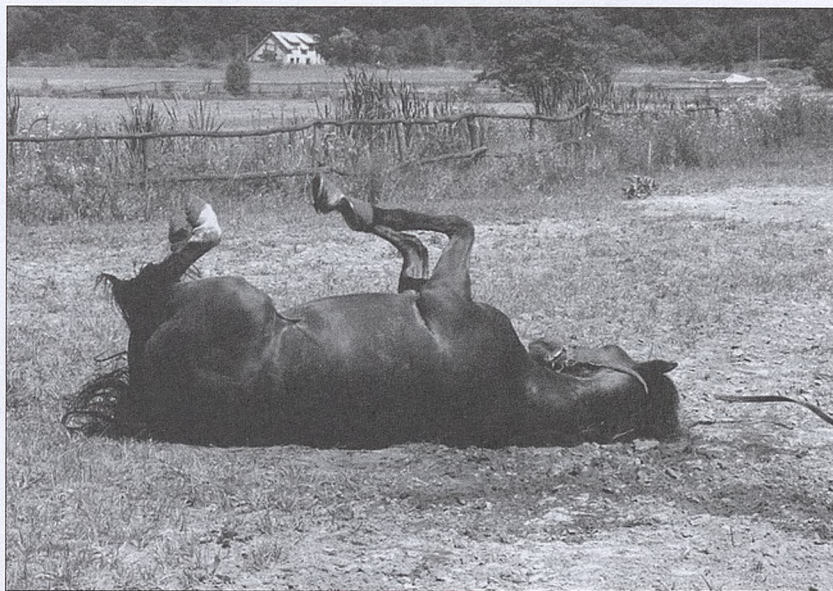
tel. 014 611 95 30, fax: 611 95 32
www.wse.bochnia.pl



Nabór do Gimnazjum przy WSE w Bochni TRWA

CZESNE 250 zł/m-c PRZEZ 10 MIESIĘCY W ROKU.

Ciągły nadzór i monitoring.
Klasy max 26 osobowe, małe grupy językowe.
Indywidualne podejście do każdego ucznia.
Zwiększona liczba godzin zajęć z języka angielskiego.
Obowiązkowy drugi język obcy.



Najpierw kąpiel z opiekunem, a potem... tarzanie się w piasku

dzieństwa na gospodarke odkryli nie tylko Niemcy. W Anglii w 2003 r. ogólny dochód z przemysłu końskiego wyniósł ok. 3,4 miliarda funtów, w Szwecji 2,2 miliarda euro, w tym większość z totalizatora wyścigowego. W Austrii, przy pogłowie 100 tys. koni, przychód przemysłu osiąga 1,26 miliarda euro. W Polsce trzy tory wyścigowe z trudem walczą o przeżycie, we Francji czynnych jest 250 torów wyścigowych, a roczny obrót totalizatora wyścigowego osiąga 6,6 miliarda euro. W Australii rządowy instytut badawczo-rozwojowy rolnictwa RIRDC oblicza udział przemysłu końskiego w PKB Australii na 6,3 miliarda dolarów. Z licznych badań przeprowadzonych w różnych krajach 3 do 5 koni zapewnia jedno stanowisko pracy.

SZANSA DLA ROLNIKÓW

Także w Polsce konie powoli powracają do łask. Niedgdy wykorzystywane były jedynie w gospodarce. Obecnie pojawia się coraz więcej szkółek jeździeckich i treningowych, a jazda konna stała się formą spędzania wolnego czasu.

– Polska ma bardzo dobre warunki rozwoju przemysłu końskiego. Można to zauważyć nawet na naszym terenie. Aby hodować konie nie trzeba spełniać tak restrykcyjnych wymogów jak w przypadku krów, czy świń. Koń potrzebuje jedynie suchego i czystego miejsca,

w którym mógłby być przechowywany oraz paszy. Jeżdząc po naszym terenie obserwuję ogromne polacie terenu porośnięte trawą, których nikt nie kosi. Ziemie te leżą odłogiem, a mogłyby zostać wykorzystane – przekonuje Ryszard Szpar.

Zrodził się nawet pomysł, aby utworzyć stowarzyszenie, które pomagałoby osobom, które chciałyby zająć się hodowlą koni nawet na niewielką skalę.

– Myślimy nawet o takich osobach, które chciałyby mieć 2 – 3 konie. Użytkowałyby dofinansowanie na zakup zwierzęcia. Z własnej kieszeni musiałyby wydatkować jedynie ok. 500 do 1000 zł za konia. Na naszym terenie wiele jest gospodarstw, przy których już znajdują się niewielkie stajnie – można by je wykorzystać. Koń zapewniłby im dodatkowe źródło dochodu, ponieważ coraz więcej ludzi chce na koniach jeździć. Niejednokrotnie jest tak, że mieszkańcy miast kupują konia, trzymają go na wsi i przekazują środki na jego utrzymanie, a sami pojawiają się

w weekendy, aby aktywnie spędzić czas na przejażdżkach. Dla lokalnych hodowców co pewien czas organizowalibyśmy wyścigi, co stanowiłoby dodatkową atrakcję dla całego regionu – mówi właściciel stadniny.

Wskazuje jednocześnie, iż posiadanie koni może podnieść atrakcyjność gospodarstw i zachęci „mieszczuchów” do zostawienia gotówki na wsi.

– Gospodarz, który ma konie, może dodatkowo zaproponować wiejski obiad dla strudzonych jeźdźców, sprzedawać własne wyroby np. chleb z wiejskim smalcem, miód z własnej pasieki, oferować noclegi. Najważniejsze to mieć pomysł – zachęca Ryszard Szpar.

Posiadanie dużej stadniny ma jedynie wtedy rację bytu, jeżeli istnieje co najmniej perspektywa 50 lat, że prace te będą kontynuowane.

– Ja mam to szczęście, że syn będzie weterynarzem i przejmie po mnie schedę – mówi na zakończenie właściciel stadniny w Dąbrówce.

Iwona Świętek

REKLAMA

Kompleksowe usługi brukarskie

telefon
608 28 39 28

tanio i solidnie!

Wianki Świętojańskie



W niedzielę 28 czerwca w Siedlcu na Rabą odbyły się Wianki Świętojańskie. Ta plenerowa impreza, or-

ganizowana od 1998 roku, należy do największych wydarzeń kulturalnych na Ziemi Bocheńskiej.

Jako pierwsi na scenie zaprezentowali się muzycy z Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Baczkowa, a po nich laureaci Gminnego Przeglądu Muzycznych i Tanecznych Form Scenicznych.

Jak zawsze wszystkie miejscowości bocheńskiej gminy przygotowały różnokolorowe wianki, wszystkie równie piękne i pomysłowe. Potem korowód wianków świętojańskich prowadzony przez Smoka Siedleckiego przeszedł między publicznością.

Głównym punktem było widowisko oparte na „Pieśni świętojańskiej o Sobótce” wg Jana Kochanowskiego w wykonaniu uczniów Zespołu Szkół w Siedlcu. Połączenie muzyki, efektów świetlnych i tańca wywarło na widzach duże wrażenie.

Popisowy koncert dali Trubadurzy, którzy



Podniebne widowisko

W dniach 2 – 4 lipca br., odbyły się XVI Krakowskie Zawody Balonowe. Impreza zaliczana jest do cyklu zawodów o Puchar Polski.

Dzięki dobrej współpracy samorządu gminy Bochnia z Aeroklubem Małopolskim w tym roku po raz trzeci zawitali na Ziemię Bocheńską. Jednak nigdy dotąd nie rozegrano tu aż tylu konkurencji.

Tegoroczne zawody zainauguował

wieczorny start w Proszówkach. Na łakę RockAutostrady przybyło kilkaset widzów, by obejrzeć wspaniały spektakl – majestatycznie tańczące balony na tle ciemnozielonej ściany lasu. Do tego doszła jeszcze muzyka Vangelisa.

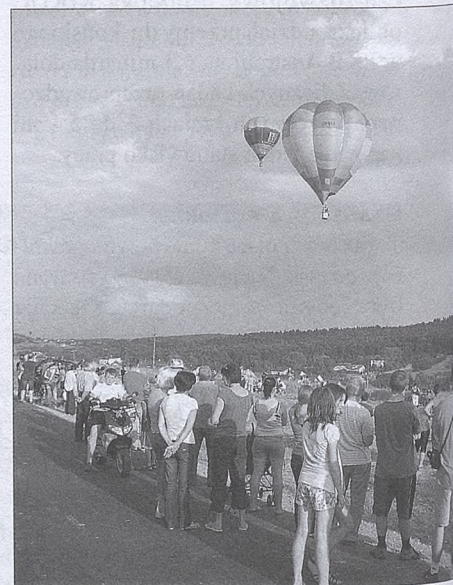
Thumy gości przyszły także w sobotnie popołudnie na Via Regia Antiqua w Łapczycy. W niebo, przy akompaniamencie muzyki R. Straussa (wykorzystanej m.in.

w filmie Stanleya Kubricka „2001 Odyseja Kosmiczna”), uniosło się 16 załóg. Następnie balony przy dźwiękach najpiękniejszych walców J. Straussa poszybowały nad Bochnią. Nagrodą w sobotniej konkurencji był dodatkowo puchar wójta gminy Bochnia. Wywalczyła go Beata Homa z Poznania. Kolejne miejsca zajęli Dariusz Zarzycki i Bazyli Dawidziuk.

Wieczorem w Letnim Amfiteatrze „Grodzisko” odbyło się wręczenie nagród i pucharów. Uroczystość uświetniona została nocnym pokazem najśliczniejszych koncertów zespołu The Beatles, o którym opowiadał red. Jerzy Skarżyński.



Organizatorzy zawodów z balonem Aeroklubu Małopolskiego.



Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Bochnia

– mimo upływających lat – ciągle są w świetnej formie. Na koniec wszyscy goście pikniku mogli podziwiać pokaz fajerwerków. Patronat nad imprezą objął wójt gminy Bochnia – Jerzy Lysy, a organizatorem było Gminne Centrum Kultury, Czytelnictwa i Sportu pod dyrekcją Danuty Niemiec.

Ostatnio w mediach rozpętała się dyskusja, czy najsłynniejsze w Polsce wianki – Wianki Krakowskie – nie utraciły swego ludowego klimatu na rzecz wszechobecnej i ekspansywnej komercji. Coś w tym jest, ale na szczęście problem ten imprezy w Siedlcu z pewnością nie dotyczy. Zapraszamy w przyszłym roku, bo naprawdę warto.



Najoryginalniejszy był chyba wianek z Siedlca.

Anny w Moszczenicy

W niedzielę 19 lipca, w Moszczenicy odbył się IV Zjazd Hanek, Anek i Ann. Organizatorzy, czyli wójt gminy Bochnia, Gminne Centrum Kultury Czytelnictwa i Sportu oraz sołtys wsi Moszczenica, znowu sprawili radość nie tylko Solenizantom, ale również tłumnie przybyłym gościom.

Na scenie rozstawionej w centrum Moszczenicy obok kapliczki, na której widnieje między innymi wizerunek św. Anny, zaprezentował się miejscowy Zespół Tańca Nowoczesnego „Salto”.

Potem wystąpił Amatorski Zespół Estradowy „Czasza” 6 Brygady Desantowo – Szturmowej z Krakowa.

Następnie wójt Jerzy Lysy dokonał uroczystego powitania i udekorował wszystkie przybyłe (w tym roku w liczbie 33) Hanki, Anki i Anny. Solenizantki (od 4 do 74 lat) otrzymały symboliczną lilijkę z laurką. Życzenia imieninowe złożył im także ksiądz kanonik Antoni Tworek, który barwnie opowiadał o ich patronce.

Później odbyła się loteria, w trakcie której wystąpił zespół z Gawłowa

o wdzięcznej nazwie „Nie rzucajcie pomidorami”.

Przed koncertem gwiazdy wieczoru – Anny Treter, nad Moszczenicą zaczęły zbierać się gęste ołowiane chmury. Jednak zamiast deszczu na niebie pojawiła się piękna tęcza. Potem wszyscy świetnie się bawili przy piosenkach świętującej również swoje imieniny Anny Treter, znanej w Polsce z występów w grupie „Pod Budą”. Jerzy Hnatowicz – gitarzysta (a prywatnie mąż pani Anny) zagrał „Balladę o ciotce Matyldzie”, „Blues o starych sąsiadach” i „Gdy mnie kochać przestaniesz”, a z Anną – solenizantką zaśpiewał cały moszczenicki rynek. Uroczystość zakończyła się zabawą aż do białego rana.



Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Bochnia

Miliony na kanalizację



Ostrów Królewski to kolejna wieś, w której 60 gospodarstw domowych zostanie podłączonych do kanalizacji sanitarnej w bieżącym roku.

W tegorocznym budżecie gmina zabezpieczyła na ten cel 1 mln 200 tys. zł. Środki pochodzą w 80% z Funduszu Ochrony Środowiska, jest to pożyczka preferencyjna, pozostała kwota to środki własne.

W chwili obecnej w 100% sieć kanalizacyjną posiadają miejscowości Borek, Krzeczów oraz Rzezawa, natomiast w Jodłówce i Łazach kanalizację posiada

75% gospodarstw domowych. Dokończenie prac planowane jest na lata 2010 i 2011. Środki tym razem pochodzą będą z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Wniosek został złożony w tym roku.

– *Gmina posiada dokumentację i jest na etapie końcowym uzyskania pozwolenia na budowę oczyszczalni ścieków w miejscowości Okulice o przepustowości 300 m³ na dobę* – mówi wójt gminy Józef Słonina.

Ta oczyszczalnia przejmie ścieki komunalne z pięciu miejscowości gminy. Natomiast ścieki z miejscowości Ostrów Królewski będą skierowane do oczyszczalni w Borku.

W kolejnych latach budowa sieci kanalizacyjnej będzie kontynuowana. Prace nad dokumentacją techniczną kanalizacji miejscowości Dębina, Buczków, Okulice, Bratucice, Dąbrówka są na ukończeniu, w tym roku wydane zostanie pozwolenie na rozpoczęcie prac. Jednym z warunków rozpoczęcia zadania są pieniądze. Inwestycja w tej chwili będzie kosztować około 25 mln zł.

Jan Paruch

Gmina Rzezawa w drodze po eurofundusze

Dzięki dotacji 11 000 zł z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego w ramach konkursu „Kapliczka” zostaną wykonane *Prace renowacyjne przydrożnej kapliczki w miejscowości Krzeczów*. Jest to kapliczka z rzeźbą Tronującej Matki Boskiej z Dzieciątkiem trzymanym na lewym ramieniu, po bokach której znajdują się gipsowe figurki Matki Boskiej Niepokalanej Poczętej oraz Świętej Terezy od Krzyża. Kapliczka znajduje się przy głównej trasie Rzezawa – Bochnia, między kościołem a szkołą podstawową.

Na etapie preselekcji pozytywnie zapiniowany został wniosek *Budowa budynku przedszkola w Rzezawie* złożony w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego, działanie 6.2. Rozwój obszarów wiejskich, schemat B: Infrastruktura społeczna w tym

edukacyjna i sportowa. Planowane przedszkole położone będzie w kompleksie edukacyjnym, na terenie którego funkcjonują: szkoła podstawowa, gimnazjum, hala sportowa oraz boisko wielofunkcyjne. Wnioskowana kwota dotacji wynosi 2 023 420 zł.

Etap preselekcji pozytywnie przeszedł również wspólny wniosek 5 gmin pn.: *Utworzenie ogólnodostępnych stref rekreacji na obszarze gmin: Bochnia, Drwinia, Koszyce, Rzezawa, Szczurowa*.

W ramach wspólnego projektu planowane jest utworzenie kompleksowego centrum rekreacyjno-sportowego w miejscowości Krzeczów. Dofinansowanie w skali całego projektu dla tej miejscowości, według wstępnych szacunkowych obliczeń, wyniesie 560 000 zł.

Adrenalina poraz drugi

Piękna pogoda ściągnęła tłumy ludzi do Centrum Aktywnego Wypoczynku w Borku w niedzielę 5 lipca. Czekają tu wiele atrakcji przygotowanych przez Gminne Centrum Kultury, Czytelnictwa i Sportu w Rzezawie. Jako pierwszy swoje umiejętności zaprezentował zespół Fun Five. Pomysł założenia zespołu zrodził się u dwóch młodych muzyków – Krzysztofa Muchy, mieszkańca Rzezawy oraz Pawła Brydniestra. Monika Pilarczyk i Magdalena Szumilas to wokalistki śpiewające dynamicznie i z dużym temperamentem. Pozostali instrumentalniści to Sylwester Łabuzek i Franciszek Mucek. Inny styl i muzykę przez ponad godzinę grał zespół Skafander, którego występ cieszył się dużym uznaniem publiczności.

Zawodnicy Szkoły Wschodnich Sztuk Walki zaprezentowali perfekcyjnie wyćwiczone techniki walki – szczególnie brawa zebrał mieszkaniec Krzeczowa Łukasz Pyrka, wielokrotny medalista Mistrzostw Polski. Atmosferę upalnego wieczoru dodatkowo podgrzewali finaliści Konkursu Debiutów Opole 2009 Ola Pieczara z zespołem Strefa oraz zespół Pectus, który za piosenkę „Życie na dystans” otrzymał Brązową Premię. Wiele atrakcji i zabaw czekało na dzieci, dmuchane zamki, zjeżdżalnie, trampoliny, Kraina Solnych Skał oraz przejażdżka na kucykach. Impreza taneczna z muzyką z lat 70 – 80. zakończyła II Spotkanie z Adrenalina.

Jan Paruch



Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Rzezawa

Powstanie nowe przedszkole

Uchwałą Zarządu Województwa Małopolskiego Gmina Lipnica Murowana została zaproszona do złożenia pełnej dokumentacji projektowej na działanie pn. "Budowa budynku przedszkola wraz z przewiązką komunikacyjną łączącą Zespół Szkół oraz infrastrukturą techniczną w Lipnicy Murowanej".

Wniosek na budowę przedszkola został złożony w ramach Działania 6.2 Rozwój obszarów wiejskich, Schemat B Infrastruktura Społeczna w tym edukacyjna i sportowa. Cieszy fakt, że projekt został pozytywnie i wysoko oceniony, a tym samym zakwalifikowany do kolejnego etapu. Liczba uzyskanych punktów w ujęciu procentowym to aż 90,45%.

Zbiornik retencyjny na Uszwicy

Rozstrzygnięto przetarg na firmę opracowującą koncepcję pn. „Zwiększenie poziomu bezpieczeństwa powodziowego w dolinie rzeki Uszwicy”. Koncepcja obejmować będzie budowę zbiorników małej retencji, właściwe ukształtowanie koryta rzeki, zmiany w zagospodarowaniu jej doliny, a także inne możliwe działania obniżające obecne zagrożenia powodziowe. Obecnie trwa zbieranie informacji nt. lokalnych szkód w wyniku powodzi, zasięgu, archiwalnej powodzi, stref zalewowych itp. W działaniu uczestniczy: Województwo Małopolskie, Powiat Bocheński, Powiat Brzeski, Gmina Gnojnik, Gmina Brzesko, Gmina Borzęcin, Gmina Szczurowa oraz Gmina Lipnica Murowana, jako gmina koordynująca to zadanie.

Kolektory słoneczne

Staraniem wójta Tadeusza Klimka, gmina jest jednym z beneficjentów wniosku składanego w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego Działanie 7.2 Ochrona Powietrza – Tytuł Projektu „Zakup i montaż kolektorów słonecznych na budynkach użyteczności publicznej na obszarze działania Związku Gmin Dolnego Dorzecza Rzeki Raby”.

Dofinansowanie 85% wartości projektu, udział gminy to 15%.

Z terenu gminy Lipnica Murowana wytypowano 6 budynków: Zespół Szkół w Lipnicy Murowanej, Zespół Szkół w Rajbrocie, Przedszkole w Lipnicy Murowanej, Przedszkole w Rajbrocie, Ośrodek Edukacji w Borównej, Wiejski Dom Ludowy w Rajbrocie.

Termomodernizacja oceniona pozytywnie

W ramach Związku Gmin Dolnego Dorzecza Rzeki Raby został złożony wniosek pn. „Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej na terenie 10 gmin Dolnego Dorzecza Rzeki Raby i powiatu myślenickiego” o dofinansowanie termomodernizacji obiektów użyteczności publicznej.

Wniosek został złożony w ramach Działania 9.3 PO LiŚ Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej.

Wniosek został oceniony pozytywnie pod względem kryteriów formalnych i został skierowany do kolejnego etapu, jakim jest ocena merytoryczna I stopnia. Z terenu naszej gminy do tego wniosku zostały zgłoszone następujące budynki: Gminny Dom Kultury w Lipnicy Murowanej, Ośrodek Zdrowia w Lipnicy Murowanej, WDL w Lipnicy Dolnej, WDL w Lipnicy Górnej i Ośrodek Edukacji w Borównej.

Finansowe wsparcie dla orkiestry

Gminny Dom Kultury w Lipnicy Murowanej złożył wniosek o dotację pn. „Bo orkiestra to wielka siła jest – wsparcie działalności Orkiestry Dętej w Lipnicy Dolnej w 85 rocznicę powstania”. Konkurs ogłosił Zarząd Województwa Małopolskiego na realizację zadań publicznych Województwa Małopolskiego w dziedzinie kultury w 2009 r. pn. „MECENAT MAŁOPOLSKI”.

Decyzją Komisji Konkursowej Departamentu Kultury i Dziedzictwa Narodowego złożony projekt otrzymał dofinansowanie w wysokości 10 000 zł. W ramach realizacji projektu zaplanowano m.in. zakup instrumentów muzycznych i umundurowania oraz prowadzenie dodatkowych zajęć muzycznych dla członków oraz kandydatów do gry w orkiestrze.



Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Lipnica Murowana

Most w Rdzawie odremontowany

Samorząd Gminy Trzciana zakończył kolejną inwestycję drogową. 19 czerwca komisja powołana

przez wójta gminy Trzciana dokonała odbioru wyremontowanego mostu w Rdzawie, zbudowanego nad pot-

kiem zwanym Pluskawką, w ciągu drogi z Rdzawy do Nowego Rybia. Ułożono tu nowe poprzecznice drewniane i podkłady, zamontowano metalowe poręcze, ułożono chodniki z drewna oraz odnowiono powłokę malarską na stalowej konstrukcji mostu, a także położono bitumiczną nawierzchnię na drewnianych podkładach. Przez most mogą przejeżdżać pojazdy ważące nie więcej jak 3.5 tony.

Koszt całej inwestycji, sfinansowanej ze środków samorządu gminy, to kwota około 105 tysięcy złotych. Remont wykonała Firma „Usługi Budowy i Modernizacji Dróg Bud-Dróg S.J. Łagosz” z Porąbki Uszewskiej. Zrobiła to dobrze i szybko, gdyż odremontowany most przywrócono do ruchu na 10 dni przed wyznaczonym terminem.

tols



Jubileusze podczas odpustu

Podczas tegorocznego odpustu w parafii Świętej Małgorzaty Panny i Męczennicy w Trzcianie 12 lipca, tutejsi parafianie mogli cieszyć się aż z pięciu jubileuszów. Cztery z nich świętowali kapłani. Trzech – to księża rodacy: Piotr Antoni Kołodziej – świętujący Złoty Jubileusz Kapłaństwa (pracuje w diecezji zielonogórsko-gorzowskiej), ks. dr Antoni Paciorek (wybitny biblista, wykładowca KUL-u), świętujący 40-tą rocznicę święceń kapłańskich i ks. prałat Józef Piech (proboszcz w Mikłuszowicach), świętujący 35-tą rocznicę rozpoczęcia kapłańskiej posługi. W gronie Jubilatów znalazł się także obecny proboszcz w Trzcianie – ks. Władysław Midura, obchodzący w tym roku 30-lecie kapłaństwa. Do tego musimy dodać jeszcze jubileusz 30-lecia pracy trzciańskiego organisty – Stanisława Grabowskiego.

Wszystkich Jubilatów parafianie uhonorowali szczerymi życzeniami i pięknymi koszami kwiatów, które wręczone zostały tuż przed

rozpoczęciem odpustowej sumy, koncelebrowanej przez kilku księży pod przewodnictwem ks. Piotra Antoniego Kołodzieja. Odpustową homilię wygłosił ks. dr hab. Tadeusz Brzegowy – wykładowca w WSD w Tarnowie i Papieskiej Akademii Teologicznej w Krakowie.

Po Mszy świętej rozpoczęła się uroczysta procesja wokół kościoła. Wzięli w niej udział wszyscy uczestnicy nabożeństwa, a tym wielu kapłanów z Dekanatu Lipnickiego, którzy licznie przybyli tu pod przewodnictwem ks. dziekana Zbigniewa Krasa. W procesyjnym orszaku szły także pierwszokomunijne dzieci, głównie dziewczynki, które sypały kwiaty. Tradycyjnie już jeden z feretronów oraz baldachim niesli strażacy. Procesję i całe nabożeństwo odpustowe – jubileuszowe uświetniła Strażacka Orkiestra Dęta z Leszczyny, grająca pod batutą kapelmistrza Włodzimierza Pietrasa.

tols



Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Trzciana

Basen tylko w Łąckie

Przez ostatnie tygodnie czerwca i pierwsze lipca w południowej Polsce panowała fatalna pogoda. Prawie w każdy dzień padał deszcz, a niekiedy były to opady intensywne. Aura okazała się łaskawsza dopiero w 2 tygodniu lipca. Synoptycy zapowiadają kolejne upalne dni i w związku z tym mamy dla mieszkańców gminy Żegocina i ich gości dwie wiadomości: dobrą i złą. Złą jest taka, że wodnej kąpieli nie będzie można zażywać w tym roku w żegocińskim basenie. Dobra, że udało się uruchomić basen w Łąckie Górnej. Wykonano tu niezbędne prace porządkowe, a Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Bochni zbadała jakość wody. W komunikacie z dnia 2 lipca poinformowała, że w



oparciu o wyniki badań laboratoryjnych prób wody do kąpieli na terenie powiatu bocheńskiego woda jest przydatna do kąpieli w Kapielisku Łapanów, Kapielisku Centrum Aktywnego Wypoczynku w Borku oraz Basenie Kapielowym w Nowym Wiśniczu i Basenie Kapielowym w Łąckie Górnej. Dodajmy, że badania wody odbywają się raz na dwa tygodnie. To jedyne baseny otwarte, w których można bezpiecznie się kąpać.

Otwarty basen kapielowy w Łąckie

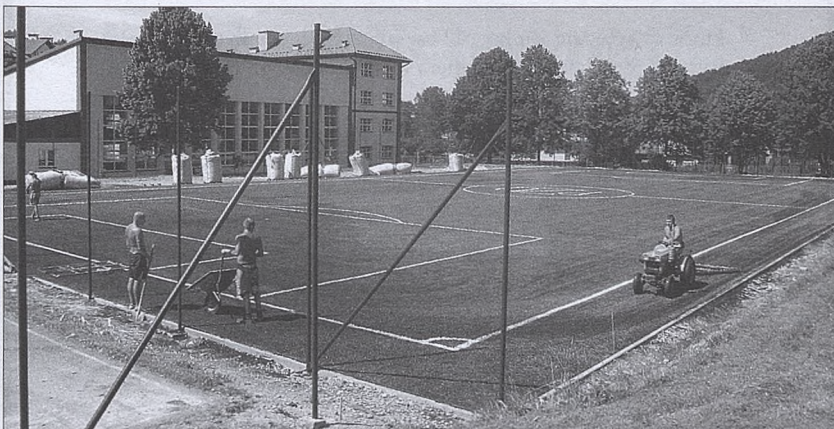
Górnej jest czynny od 16 lipca codziennie w godzinach od 11 do 17. Za wstęp dorośli zapłacą 5 zł za dzień, dzieci tylko 3 złote. To niskie stawki, biorąc pod uwagę fakt, że na basenach krytych tyle płaci się za jedną godzinę. Nad bezpieczeństwem kąpiących się czuwa ratownik – Rafał Sroka. Jeśli upały się utrzymają, to łąckieki basen powinien cieszyć się dużym wzięciem, bo to jedyne legalne kąpielisko na terenie gminy Żegocina.

tols

„Blisko Boisko” w Żegocinie

Drugie już na terenie gminy Żegocina ogólnodostępne boisko ze sztuczną nawierzchnią (pierwsze zbudowano w Łąckie Górnej) zostanie niebawem oddane do użytku. 6 maja rozpoczęły się zasadnicze prace przy budowie takiego boiska, zlokalizowanego przy kompleksie szkolnym w Żegocinie.

Planowany termin zakończenia budowy – 30 czerwca nie został ze względu na fatalne warunki pogodowe dotrzymany (kilkutygodniowe intensywne opady deszczu), ale inwestycja dobiega już końca i na początek nowego roku szkolnego zostanie z pewnością zakończona.



– W ramach II edycji Programu „Blisko Boisko” PZU oraz Ministerstwo Sportu i Turystyki dofinansują budowę 50 takich boisk. Sześć z nich jest budowanych w Małopolsce, w tym jedno w Żegocinie. Przetarg ogłosiliśmy 23 stycznia 2009 roku. Zgłosiła się do niego rekordowa ilość – aż 23 firmy. Najtańszą ofertę zgłosiła warszawska firma „Rob-Tenis”. Budownictwo Sportowe pana Roberta Kłosa z Warszawy i to właśnie ona została wybrana przez komisję przetargową. 19 marca udzielono firmie zamówienia, zlecając określone prace o wartości 417.810,04 zł – informuje wójt gminy Żegocina Jerzy Błoniarz.

Boisko ze sztuczną nawierzchnią o wymiarach 30,0 x 62,0 m zbudowano w miejscu poprzedniego, trawiastego. Warszawska firma wykonała odwodnienie boiska, podbudowę, nałożyła nawierzchnię z trawy syntetycznej, zbudowała ogrodzenie i zamontowała bramki. Uroczyste przekazanie boiska do użytku zaplanowano na początek września 2009 roku.

tols

Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Żegocina



Dni Gminy Drwinia

W czerwcu odbyły się Dni Gminy Drwinia. Rozpoczęły się one od występów dzieci z przedszkoli oraz gimnazjalistów z Drwinia, którzy zaprezentowali blok kabaretowy. Kolejnym punktem programu był koncert zespołu „ANWAR” w składzie Natalia, Monika i Marcelina, wykonujący utwory po arabsku. Koncert cieszył się ogromnym zainteresowaniem publiczności. Na zakończenie pierwszego dnia obchodów Dni Gminy odbyła się zabawa taneczna, podczas której grał zespół muzyczny oraz DJ. W niedzielę licznie przybyli mieszkańcy gminy, mogli obejrzeć pokaz iluzji w wykonaniu Pawła Poniatowskiego. Karty, obrazki, kwiatki, piórka, chustki, apaszkę i inne rekwizyty zmieniały swój kształt, wygląd, miejsce i sprawiały wrażenie zaczarowanych. Iluzjonista zapraszał dzieci do asystowania i włączał je do doskonałej zabawy. Odbył się także mecz, w którym wystąpili strażacy z OSP, m.in. z Ispini, Grobli, Drwinia oraz radni gminy. Mecz pomimo dogrywki zakończył się remisem. Wśród atrakcji był również skok spadochronowy mistrza Polski Marcina Bieleckiego z Ispini. Przybyli mieszkańcy mogli także obejrzeć stoisko pszczelarsza Stanisława Nosala, wystawy twórców ludowych z terenu gminy Drwinia, a były to: rzeźby Jana Madeja z Dziewina, wystawy obrazów wyszywanych haftem krzyżykowym

Renaty Uranowskiej, a także hafty białe i kolorowe, tradycyjne stroje krakowskie pań z Koła Gospodyń Wiejskich z Niedar. Bardzo dużym zainteresowaniem cieszyła się loteria fantowa, w której głównymi nagrodami były: telewizor LCD 32” firmy Samsung, ufundowany przez Gminne Centrum Kultury i Promocji oraz Urząd Gminy, laptop Siemens, ufundowany przez firmę „Profitech” Janusza i Dariusza Nosalskich z Drwinia, a także rower, który ufundowała firma „Audio Center” Ka-

tarzyny i Piotra Linczowskich. Loterię udało się zorganizować dzięki hojności jeszcze wielu sponsorów z terenu gminy.

W niedzielę na scenie wystąpił Kabaret XXL z Krakowa. Widownia obejrzała najpopularniejsze skecze kabaretu takie jak: Seksapilnie, Kura Domowa i Odtwarzacz. Zaprezentowała się także Orkiestra Dęta „Grobla” pod kierownictwem Jerzego Ciacko. Wśród najmłodszych dużym zainteresowaniem cieszyło się wesołe miasteczko, w szczególności eurobangii, terenowe samochody akumulatorowe, zjeżdżalnia, suchy basen.

Obchody Dni Gminy Drwinia zakończył pokaz sztucznych ogni.

W dniu 28 czerwca 2009 roku
przedwcześnie odeszła na zawsze

MARIA SKOCZEK

która w Urzędzie Gminy w Drwinia przepracowała ponad 35 lat.
Była wspaniałym Człowiekiem i bardzo dobrym pracownikiem.

Pozostanie w naszej pamięci

Pograżonej w smutku Rodzinie
szczerze wyraża współczucia
składa

Wójt i Rada Gminy Drwinia
oraz Pracownicy Urzędu Gminy
i Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej

Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Drwinia

Start z Gdowa

W tym roku po raz kolejny gościliśmy kolarzy 47. Małopolskiego Wyścigu Górskiego. Na placu przed Urzędem Gminy w Gdowie odbył się start do pierwszego etapu wyścigu. Zanim jednak bicykliści wyruszyli w trasę do Spytkowic, wójt gminy Gdów wręczył puchar zwycięzcy Prologu – drużynie CCC Polsat Polkowice.

Do gratulacji dołączyły się ubrane po krakowsku „Skrzaty” z gdowskiego przedszkola. Dzieci obdarowały kolarzy kwiatami i pozowały do wspólnego, pamiątkowego zdjęcia. Czas oczekiwania na start umilały rozśpiewane „Leśne Duszki” z Centrum Kultury w Gdowie.



Dla publiczności efektownego krakowiaka wykonały także „Skrzaty”.

Atrakcją były starodawne bicykle – prototypy dzisiejszych rowerów. Nie było jednak wielu odważnych, którzy zdecydowali się je wypróbować.



30-lecie „Michalinki”

Pod koniec czerwca grupa śpiewacza „Michalinki” działająca przy KGW w Niegowici obchodziła 30. urodziny. Założycielką i opiekunem grupy jest Maria Mleczo – obecnie przewodnicząca miejscowego Koła Gospodyń Wiejskich oraz Gminnej Rady KGW. Teksty piosenek od lat pisze Józefa Wachel.

Jubileusz w Niegowici zgromadził ok. 200 osób. Sukcesów gratulowały „Michalinkom” władze powiatowe i gminne, a także koleżanki z grup śpiewaczych z sąsiednich wsi oraz z KGW w Ryczowie.

„Michalinki”, w dowód uznania za szczególne osiągnięcia w rozwoju organizacji kółek rolniczych, otrzymały odznaczenie od Krajowego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych.

Festiwal w Podolanach

Mimo niesprzyjającej pogody do Podolan, jak co roku, zjechali niepełnosprawni artyści.

W 7. Międzynarodowym Festiwalu Piosenki i Form Twórczych Osób Niepełnosprawnych wzięły udział zespoły niemal z całej Polski, a także z Bułgarii, Ukrainy, Słowacji i Węgier. Rywalizacja była zacięta.

W kategorii: występ wokalny i wokalo-instrumentalny – I miejsce otrzymał zespół z Kolbuszowej Dolnej, II m. „Nasza Fantazja” z Ostrowa Wielkopolskiego, III m. „Happy End” z Dębicy. W kategorii: występ teatralny i widowisko muzyczne – I m. zajął Zespół „Szansa” z Nowego Sącza, II m. „Fantazja” z Gorlic i „Szał Dzik” z Brzeska. Jury przyznało także wyróżnienie za najlepsze wrażenie artystyczne (zespół „Pieguśki” z Nowego Sącza) oraz kostiumy i dekoracje (zespół „Fa-Soll-la” z Tarnowa, „Włóczyki” z Dominikowic, „Szansa” z Nowego Sącza i „Żółta ciżemka” z Chełmka).

Dożynki w Gdowie

Wójt gminy Gdów oraz Koło Gospodyń Wiejskich w Książnicach 16 sierpnia zapraszają na Dożynki Gminne.

Program: 15.00 – Msza święta dziękczynna za plony, 16.00 – uroczyste otwarcie Święta Plonów, 16.15 – Obrzęd Chleba, 16.30 – część artystyczna (ośpiewanie wieńców dożynkowych w wykonaniu KGW z terenu gminy Gdów, koncert gdowskiej Orkiestry Dętej, koncert chóru Gdowskie Astry, koncert kapeli regionalnej Gdowianie), na zakończenie zabawa dożynkowa, a także inne atrakcje: konkurs wieńca dożynkowego, wystawa rolnicza, konkursy zręcznościowe, miasteczko zabaw dla dzieci.

Orkiestra z Sobolowa wyróżniona

Licząc sobie już 5 lat Parafialno-Gminna Orkiestra Dęta z Sobolowa została wyróżniona nagrodą specjalną przyznaną przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego Bogdana Zdrojewskiego. Nagroda z okazji pięciolecia działalności orkiestry została przyznana „w uznaniu zasług wszystkich członków orkiestry dla kultury polskiej”.

Dom Kultury w remoncie

Trwają prace przy modernizacji Domu Kultury w Łapanowie. Obejmuje ona wymianę stolarki, remont sali widowiskowej, przebudowę sanitariatów wraz z wymianą instalacji wodnej i wodno-kanalizacyjnej, remont i wymianę instalacji elektrycznej oraz odwodnienie wokół budynku. Prace mają zakończyć się do 31 października.

Remont realizowany jest z dotacji Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz wkładu własnego gminy Łapanów.

Budowa świetlicy w Cichawce

Wyłonieni zostali wykonawcy rozbudowy budynku Szkoły Podstawowej w Cichawce o świetlicę przyszkolną. Na tym etapie inwestycji wykonany będzie stan surowy budynku wraz ze stolarką drzwiową i okienną. Prace potrwają do końca listopada.

Świetlica przyszkolna w Cichawce przeznaczona będzie dla uczniów szkoły podstawowej oraz mieszkańców miejscowości. Przypomnijmy, że szkoła nie posiada budynku sali gimnastycznej, część zajęć będzie więc mogła odbywać się w nowopowstałej świetlicy. Świetlica będzie wykorzystywana również do organizacji uroczystości wiejskich.

Pieniądże na osuwisko w Kobylcu

Gmina Łapanów otrzymała dotację z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w wysokości 900 tys. zł. na zabezpieczenie osuwiska w Kobylcu. Wkład własny gminy w likwidację osuwiska wynosi 20% wartości zadania. Przy okazji prac przy osuwisku poprawiona zostanie także przejezdność dróg w okolicy, co ułatwi komunikację i bezpieczeństwo w tym rejonie.

Dotacja na remont remizy

Gmina uzyskała dotację Sejmiku Województwa Małopolskiego w wysokości 50 tys. zł. na remont budynku remizy strażackiej w Łapanowie. W ramach tej kwoty wykonane będzie pomieszczenie świetlicy wraz z zapleczem socjalnym i sanitarnym. Prace mają potrwać do końca października.

Sesja Rady Gminy

Pod koniec czerwca odbyła się Sesja Rady Gminy Łapanów. Wśród przyjętych decyzji były m.in. uchwały dotyczące przyznania przez Urząd Gminy dotacji w wysokości 20 tys. zł na konserwację organów w kościele w Sobolowie oraz 10 tys. zł na dalszy remont kościoła w Tarnawie.

Zaprezentowano także sprawozdanie z działalności Małopolskiej Izby Rolniczej, przedstawiono informacje o możliwościach pozyskania energii odnawialnej w gminie Łapanów oraz dokonano oceny działalności służby zdrowia na terenie gminy. Przypomnijmy, że w obecnej chwili poradnia medycyny rodzinnej w Łapanowie świadczy usługi w zakresie opieki położnej środowiskowej, a także w zakresie medycyny szkolnej i programów profilaktycznych chorób układu

Podtopienia w gminie

W ostatni weekend czerwca, po fali intensywnych opadów deszczu, wezbrane potoki i woda gromadząca się w obniżeniach terenu podtopiły, a w niektórych przypadkach zalały, wiele gospodarstw i domów na terenie gminy Łapanów. Największe opady zanotowano w nocy z 26 na 27 czerwca. Oprócz gospodarstw woda zalała także budynki użyteczności publicznej, najbardziej ucierpiał kościół w Łapanowie, który w maju również został zalany po obfitym gradobiciu.

Oprócz podtopień doszło do niebezpiecznego wypadku, w którym na jednej z posesji w Łapanowie wezbrana woda porwała niespełna dwuletniego chłopca. Na szczęście rodzicom udało się wydostać nieprzytomne dziecko z wody. Malca przetransportowano śmigłowcem do szpitala dziecięcego w Krakowie-Prokocimiu, gdzie trafił na oddział intensywnej terapii.

W związku z zaistniałą klęską powodzi, odwołano zaplanowane na 4 i 5 lipca Dni Łapanowa. Zaoszczędzone pieniądze mają zostać przeznaczone na usuwanie skutków powodzi w gminie Łapanów.

natalia

Bochnia, ul. Wolnica 3

Bochnia, ul. Krakowskie Przedmieście (hala Cold Lux)

Bochnia,
ul. Kazimierza
Wielkiego 6

ALARMY SAMOCHODOWE I STACJONARNE
SPRZĘT CAR AUDIO
NAWIGACJA GPS DO SAMOCHODU
TELEWIZJA SATELITARNA
PROJEKTOWANIE SYSTEMÓW ALARMOWYCH I CCTV
MONTAŻ AUTOMATÓW DO ŚWIATEŁ MIJANIA
SIECI KOMPUTEROWE
RADIOODTARZACZE CD, MP3
AUTOMATYKA DO BRAM I ROLET, SZLABANY

PARDOX
SECURITY SYSTEMS

Satel



EXUS
systemy zabezpieczeń

FAAC
AUTOMATYKA NA CAŁE ŻYCIE

JVC Pioneer SONY

ALSAT
SYSTEMY ZABEZPIECZEŃ

TYLKO
10 zł
miesięcznie
za wszystkie kanały,
przy jednorazowym
doładowaniu na rok

**Bez umowy!
Bez abonamentu!**

**Prosta jak
telefon na kartę!**

bez opłat:

TVN **tvn7** **religia.tv**
TVP1 **TVP2** oraz setki
kanałów
satelitarnych FTA

na doładowanie:

TVN **tvn7** **religia.tv** **TVP1** **TVP2** **TVN** **TVN** **TVN** **TVN** **TVN**

szczegóły na: www.telewizjanakarte.pl

BOCHNIA UL. WYGODA 55
TEL. 503 153 064, 14/ 610 59 81

- MATERIAŁY DO INSTALACJI SANITARNYCH I GAZOWYCH ● ENERGOOSZCZĘDNE SYSTEMY GRZEWcze ●
- SYSTEMY KANALIZACJI ZEWNĘTRZNEJ ● ŻELIWO ● STYROPIAN, WEŁNA MINERALNA ●
- OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW ● WYPOŻYCZANIE ZACISKAREK I ZGRZEWAREK ●

MAZBUD

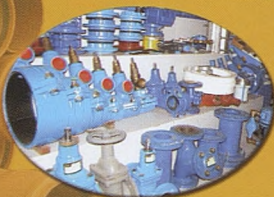
spółka z o.o.

www.mazbud.wk.pl

RATY RABATY TRANSPORT

Bochnia, ul. Proszowska 69

tel.: 014/611 24 01, 611 37 70-71, fax 611 24 02



**Moje
auto...**



**PRZEGŁĄDY
REJESTRACYJNE!**

Bosch Car Service

TROJAK
Brzeźnicka 69

32-700 Bochnia, tel. (0 14) 611 74 94



Rok założenia 1977

ZAKŁAD INSTALACJI SANITARNYCH I GAZOWYCH

PYCiAK

Jerzy Pyciak – Proszówki 5

tel/fax. (014) 611 03 34, kom. 0604 46 34 69

e-mail: pyciak@wk.pl

**Kompleksowe
instalacje
wewnętrzne**

Przyłącza sieci:
– wodociągowych
– kanalizacyjnych
– gazowych

**Nowoczesne
systemy grzewcze**



AUTOMATYCZNA MYJNIA SAMOCHODOWA



AUTO CENTRUM

Bochnia, ul. Brzeska 40, tel/fax: 014 611 31 26

www.autocentrum.cold.pl



**PEŁEN ZAKRES USŁUG W ZAKRESIE PIELĘGNACJI SAMOCHODÓW!
PRZY MYCIU SAMOCHODU MOŻLIWOŚĆ SAMODZIELNEGO ODKURZANIA
(DO 10 MINUT).**

ZAPRASZAMY CODZIENNIE:

poniedziałek - piątek: 7:00 - 22:00

sobota: 7:00 - 22:00

niedziela i święta: 10:00 - 17:00



WSZYSTKO DLA TWOJEGO SAMOCHODU

Bochnia - Regis 7, tel. 014 612 33 55; zapraszamy codziennie: od 10 do 22



Eleganckie wnętrza

*Oryginalne smaki
kuchni włoskiej*

*Przesycone aromatem
ziół i oliwy potrawy
wszystkich
regionów Włoch*

Fantastyczne desery

Doskonała kawa

*Miła i dyskretna
obsługa*

Przystępne ceny

Serdecznie zapraszamy



Buon Appetito!



Realizujemy zamówienia telefoniczne!



Pawilon handlowy **AGD-RTV**

BOCHNIA: ul. Brzeska 36 tel. 611 22 62, tel./fax. 611 29 73

NAJNIŻSZE CENY!

NAJWIĘKSZY WYBÓR
W BOCHNI!

NAJCIEKAWSZE
PROMOCJE!



W SPRZEDAŻY RÓWNIEŻ:
OKOLICZNOŚCIOWE
PUCHARY I MEDALE



TRANSPORT
GRATIS!
NA TERENIE MIASTA!

SERDECZNIE ZAPRASZAMY
PON.-PT.: 9-18, SOBOTA: 9-14

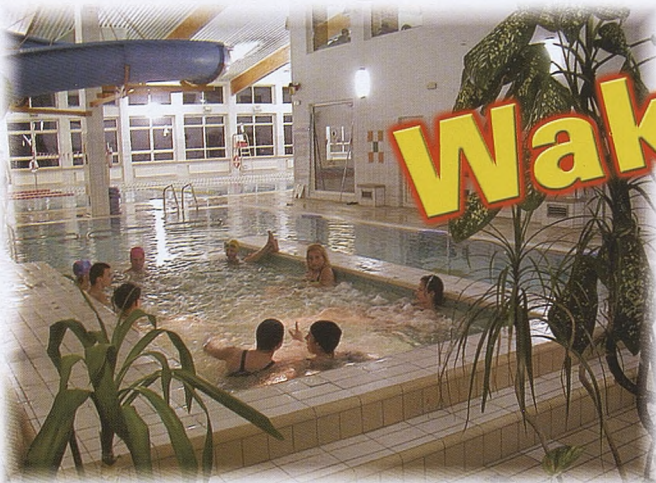


ODWIEDŹ NASZĄ NOWĄ STRONĘ: www.agd-rtv.cold.pl



KRYTA PŁYWALNIA W PROSZÓWKACH

32-700 Bochnia, Proszówki 365, tel.: 611 04 45, fax: 611 08 32



Wakacje...

gdzie jeśli nie na
**Krytej Pływalni
w Proszówkach!**

**PROMOCJE
KONKURSY, NAGRODY !!!**

*ATRAKCJE: basen sportowy, rekreacyjny, zjeżdżalnia,
bicze wodne, kąpiele solankowe w jakuzzi*



www.proszowki-basen.pl

U nas zawsze świeci słońce...

Pływalnia czynna: w dni powszednie od 8 do 22, w soboty i niedziele od 9 do 22

INSTAL-BUD

Alicja Śliwa

Bochnia

ul. Wygoda 55

tel. 014/ 611 31 36

tel./fax 611 34 60

www.instalbud-bochnia.pl

KOTŁY C.O.

**PODGRZEWACZE
WODY**

GRZEJNIKI

RURY I ZŁĄCZKI

WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

RYNNY

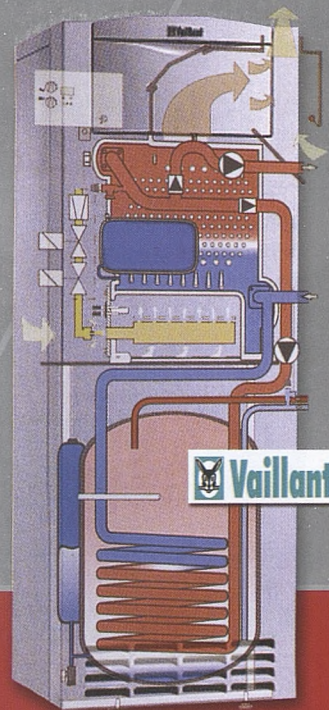
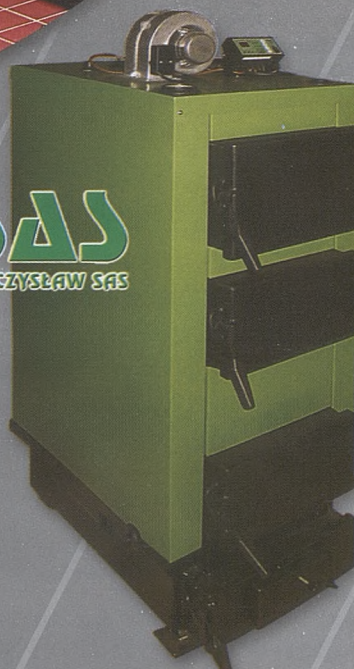
KOŁO

atmoMAG miniXI



**CENY
PROMOCYJNE!**

SAS
MIECZYSLAW SAS



Vaillant

**WYKONAWSTWO INSTALACJI
C.O., WOD-KAN-GAZ**



GRZEJNIKI CENTRALNEGO OGRZEWANIA
KORAD

wavin

Pizzeria Li Wi Mo



Polecamy nowości:

- Chuck-bułka z serem
- Frytki
- Frytki z serem
- Sosy: czosnkowy i pomidorowy



**Zamówienia o wartości powyżej 13 zł
dowozimy gratis !!!**

**Bochnia, ul Różana 24,
czynne codziennie 10.30-22.00
w niedziele 15.00-22.00**



6 - 122 - 133

Wakacje z kartą kredytową VISA CLASSIC KBS

**Promocja:
Do 30.06.2009r
bez opłat
za wydanie karty!**



**Kredyt do 55 dni
bez odsetek!**

Polski Bank

Krakowski Bank Spółdzielczy

Oddziały KBS

**Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 10,
(014) 612 34 18, (014) 612 21 73**

Drwinia (012) 281 76 10, (012) 281 70 08

Łapanów (014) 613 44 05, (014) 613 44 69

Filie KBS

Rajbrot (014) 613 80 80

Rzeszawa (014) 612 77 15

Żegocina (014) 613 25 72

Jurków (014) 663 60 40



www.kbsbank.com.pl



Szkoła jeszcze nie ruszyła, a już jest mnóstwo chętnych, aby do niej uczęszczać.

Szkoła Muzyczna w Żegocinie?

Wszystko wskazuje na to, że w Żegocinie powstanie Szkoła Muzyczna, choć decyzja Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w tej sprawie jeszcze nie zapadła. 21 lipca Publiczną Szkołę Podstawową w Żegocinie, w której znajdzie lokum nowa szkoła, odwiedziła wizytator Lidia Skrzyniarz z Centrum Edukacji Artystycznej w Krakowie. Obecnie Anna Rogala – dyrektorka PSP w Żegocinie wspólnie z wójtem gminy Jerzym Błoniarem, czyni starania, by pozyskać wykwalifikowaną kadrę muzyków, którzy w profesjonalny sposób zajmą się nauczaniem. Muszą to być absolwenci Akademii Muzycznych, mający także przygotowanie pedagogiczne.

Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, to 1 września 2009 roku w żegocińskiej szkole muzycznej I stopnia rozpocznie naukę 32 uczniów. Zainteresowanych podjęciem nauki w tej szkole było bardzo wielu, nie tylko z terenu gminy Żegocina, ale także z okolicznych wiosek. Na przesłuchania, które odbyły się w dniach 4, 12 i 15 czerwca zgłosiło się 108 osób. Potwierdziły się więc wyniki ankiety, przeprowadzonej w lutym 2009 roku wśród rodziców uczniów kształcących się w szkołach gminy Żegocina.

17 czerwca Komisja, w której zasiadali muzycy: Janusz Grabowski,

Tomasz Cudejko, Mieczysław Kędra, Krzysztof Puch, Małgorzata Wygoda i Anna Maurer, ogłosiła wyniki przesłuchań. Niestety, tylko najlepsi będą mogli rozpocząć naukę już we wrześniu. Ale nic nie stoi na przeszkodzie, aby ponownie ubiegać się o przyjęcie w roku następnym. Bardzo liczy na to pomysłodawca tej oświatowej inicjatywy wójt Jerzy Błoniarz. Uczestnicząc w wielu szkolnych uroczystościach i gminnych przeglądach i konkursach dostrzegł on wiele naturalnych talentów – dzieci uzdolnione muzycznie. Tylko niektórzy z młodych mieszkańców gminy mają szansę rozwijać je w szkołach muzycznych w Limanowej,

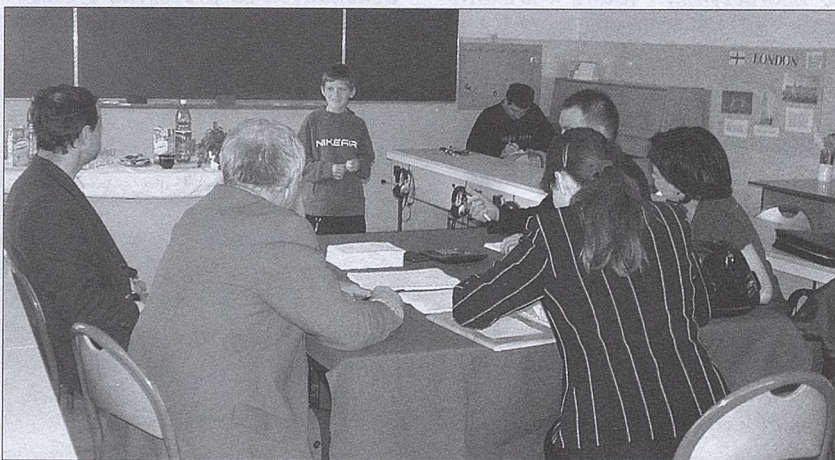
czy Bochni. W prośbie o utworzeniu w Żegocinie Publicznej Szkoły Muzycznej I stopnia można przeczytać: „Proszę o wyrażenie zgody na zorganizowanie i powołanie w/w placówki. Sytuacja ta wynika z braku możliwości kształcenia i rozwijania zdolności muzycznych dzieci i młodzieży w środowisku wiejskim. /.../ Ze względu na znaczną odległość, czas i koszty dojazdu, późną porę powrotu do domu, liczebność uczniów w wymienionych szkołach, nasze dzieci i młodzież nie mają szans podjęcia tam nauki. Wymienione przyczyny pozbawiają młodych ludzi mieszkających we wsiach naszej gminy możliwości rozwoju uzdolnień i zainteresowań muzycznych”.

Planowana placówka mieścić się będzie w budynku istniejącej Publicznej Szkoły Podstawowej im. Batalionów Chłopskich w Żegocinie, a Rada Gminy dołoży wszelkich starań aby zapewnić uczniom optymalne warunki do nauki.

W szkole muzycznej mają być uruchomione dwie klasy po 16 osób, jedna w cyklu cztero, druga sześcioletnim. Na sześcioletni cykl nauczania przyjmowane będą dzieci w wieku od lat 6 do 9, starsze – w wieku od lat 10 do 16 lat, na czteroletni. Zajęcia odbywać się będą w godzinach popołudniowych (od 14 do 21).

Samorząd Gminy i przyszłą dyrekcję tej szkoły czeka jeszcze sporo pracy organizacyjnej. Trzeba dostosować pomieszczenia, zakupić wyposażenie (w tym instrumenty), skompletować kadrę, rozpiścić siatkę godzin itd. Zarówno pomysłodawca tej inicjatywy, jak i samorząd gminy, a przede wszystkim rodzice liczą na to, że decyzja Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego będzie dla Żegociny pomyślna.

Tadeusz Olszewski



Odbyły się już pierwsze przesłuchania kandydatów do szkoły muzycznej.

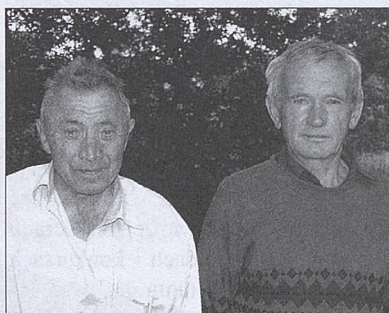
Święty Szymon dla Lipnicy Murowanej i jej mieszkańców?

Od 12 do 19 lipca w Lipnicy Murowanej trwa odpust ku czci św. Szymona. Poprosiliśmy mieszkańców tej miejscowości o wypowiedź: Kim dla Ciebie jest św. Szymon? Jak kanonizacja św. Szymona w 2007 roku wpłynęła na codzienne życie lipniczan?



Aniela Gromala (Gminny Dom Kultury): – Kult Świętego jest o wiele większy niż przed kanonizacją, ale trzeba zaznaczyć, że przetrwał on taki szmat czasu dzięki naszym przodkom. Jego postać i legendy z nim związane są w naszych sercach od najmłodszych lat. Jako dzieci bawiliśmy się w otoczeniu kościoła św. Szymona, który stoi na miejscu jego domu rodzinnego. Ci lipniczanie, którzy wyjechali gdzieś w świat, także pamiętają o Świętym. Chętnie wspierali prace renowacyjne w kościele pw. Świętego i proces kanonizacyjny. Wielkimi orędownikami kanonizacji Szymona byli dr Zboraczyński – lekarz w krakowskim szpitalu Bonifratrów i główny inicjator wszczęcia procesu kanonizacyjnego, oraz mój ojciec – Józef Piotrowski. To z jego inicjatywy odbyła się pierwsza pielgrzymka do grobu św. Szymona w kościele Bernardynów w Krakowie. Od tego czasu corocznie, w pierwszy dzień po zakończeniu odpustu mieszkańcy pielgrzymują w to miejsce. W tym roku byliśmy tam już po raz trzydziesty. Pokolenie, które tak zabiegało o tą kanonizację, niestety w większości jej nie doczekało. Niemal wszyscy odchodzili jeden po drugim tuż przed nią. Dziś uważamy, że zostali wezwani, aby świętować to

wydarzenie razem z Szymonem w niebie. Czy liczne cuda dokonane za jego przyczyną to prawda? Oczywiście. Mój brat żyje dzięki św. Szymonowi. Zostało to uwzględnione w procesie kanonizacyjnym. Zaledwie w kilka lat po śmierci Szymona odnotowano grubo ponad 300 cudów dokonanych za jego wstawiennictwem. Władysław IV ufundował świątynię pw. Szymona na długo przed jego beatyfikacją. Dopiero starania Jana III Sobieskiego doprowadziły do wyniesienia go na ołtarze.

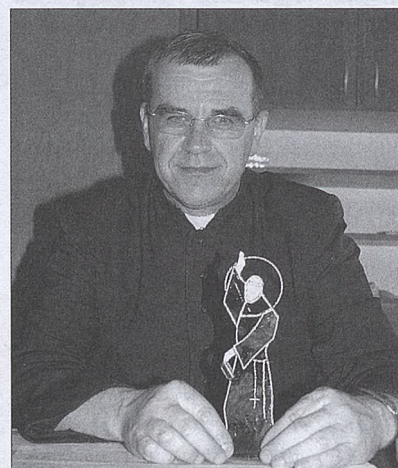


Władysław Hejmo, Józef Zelek (mieszkańcy Lipnicy Murowanej): – Udokumentowano mnóstwo cudów dokonanych za przyczyną św. Szymona. Znana jest chociażby historia pielgrzyma z Warszawy, który przyjechał do Lipnicy z niedowładem nóg. Dzięki modlitwom i cudownej wodzie ze źródła przy kościółku św. Szymona odzyskał w nich władzę. Wierzymy, że Święty czuwa nad naszą gminą. Podczas gdy nawałnice, powódzie i różne kataklizmy nawiedzają inne regiony Polski, u nas, od 1997 roku, kiedy zalało między innymi cmentarz i kościółek św. Leonarda, jest bardzo spokojnie. Święty Szymon na kanonizację czekał aż 525 lat. Św. Urszula kanonizowana trzy lata przed nim czekała „tylko” 64 lata. Ufamy, że teraz świętą zostanie

jej siostra – bł. Maria Teresa. To dla nas duma i zaszczyt, że mieszkamy na ziemi, która wydała na świat tak wspaniałych ludzi.



Szymon Kawalec (lokalny przedsiębiorca): – Jestem imiennikiem Świętego, więc mogę go uznać za swojego patrona. Jako kupiec muszę stwierdzić, że to dzięki niemu przybywa do nas wielu turystów czy pielgrzymów, a oni z kolei przyczyniają się do rozwoju gminy. Święty Szymon to postać niezwykle popularna, a jego kult już dawno wyszedł poza Lipnicę, czego dowodem jest właśnie kanonizacja sprzed dwóch lat. Autokary z pielgrzymami przyjeżdżały tu odkąd pamiętam, ale kanonizacja sprawiła, że jest ich jeszcze więcej. Pielgrzymi zwracają się do św. Szymona z konkretnymi prośbami i wielu z nich doznało licznych łask za jego wstawiennictwem.



Ks. Zbigniew Kras (proboszcz parafii św. Andrzeja Apostoła w Lipnicy Murowanej): – Kult św. Szymona trwa od jego śmierci i jest coraz żywszy. Początkowo jego zasięg był lokalny i obejmował Lipnicę i Kraków, które dziś stanowią dwa główne centra tego kultu. Obecnie niemal codzien-

nie dzwonią do nas ludzie ze Stanów Zjednoczonych, Kanady czy Francji. Zaznaczam, że nie są to tylko lipniczanie, którzy tam mieszkają. To świadczy o tym jak popularny jest Święty na całym świecie. Znają go ludzie w ogóle nie związani z Lipnicą.

Dekret papieża Innocentego XI z 24 lutego 1685 roku o beatyfikacji Szymona został wydany w oparciu o istniejący mocny kult. Ten kult istnieje nieprzerwanie, o czym świadczą pewne stare modlitwy i nabożeństwa. Myśmy nic nowego nie wymyślili, a jedynie dostosowali do obecnych czasów.

Po drugie ciągle mają miejsce wydarzenia, które można nazwać nadprzyrodzonymi. W czasie ostatniego odpustu Lipnicę odwiedziło małżeństwo z Łużnej koło Gorlic z dzieckiem, które urodziło się w połowie szóstego miesiąca ciąży. Niezwykle rzadko zdarza się, aby dzieci urodzone tak wcześnie przeżywały. Rodzice twierdzą, że ich syn żyje dzięki św. Szymonowi i przybyli mu za to podziękować. Oczywiście mały ma na imię Szymon.

Dwa dni później przybyło małżeństwo z Myślenic z dziękczynieniem do św. Szymona za uzdrowienie kobiety z raka. Ja nie siegam do ksiąg ber-

nardyńskich, mówię o zdarzeniach z ostatnich dni.

Miesiąc temu był u nas ojciec karmelita z Łodzi. Jego noga była zagrożona amputacją. Po obmyciu wodą ze studni św. Szymona noga ozdrowiała i ojciec już może chodzić bez żadnych problemów.

Co kilka dni ktoś przyjeżdża z rozmaitymi prośbami i podziękowaniami. Są to różne osoby, profesorowie i ludzie prości, bogaci i biedni. Był u nas profesor Zoll, byli profesorowie z Oxfordu, byli pielgrzymi z Czadu w Afryce, z Dubaju, z St. Louis, z Marsylii, dosłownie z całego świata.

Za życia Szymon był zwykłym człowiekiem, zwykłym żakiem Akademii Krakowskiej i zwykłym zakonnikiem, ale jakoś ponad tą zwykłość wyrsał. Wspominając go mówię, że był to człowiek, który żył krótko, ale pięknie. Nie tylko mówił o miłości, ale swoim postępowaniem dawał jej świadectwo. Zmarł opiekując się chorymi na zarazę, która nawiedziła wówczas Kraków. Aby ocalić własne życie, ludzie wyrzucali zarażonych z domów na ulicę. Szymon do nich szedł. Zdarzało się, że tereny obje-

te zarazą opuszczały całe zakony, a Szymon został wśród potrzebujących. Troszczył się o nich, a bernardyńskie kroniki podają, że także chował zmarłych. Jestem przekonany, że nikt ze świętych postępował tak, a nie inaczej, licząc na świętość. Robili to raczej z potrzeby serca. Tak jak św. Szymon – Ambasador Lipnicy.

Janina Paprota (Gminny Dom Kultury): – Św. Szymon, podobnie jak siostry Ledóchowskie, jest bardzo charakterystyczną postacią dla Lipnicy Murowanej i tego regionu. Dzięki niemu ta miejscowość jest znana nie tylko w Polsce, ale i za granicą. Oczywiście najważniejsze są tu względy religijne, ale trzeba zaznaczyć, że jego popularność wpływa znacząco na tutejszą gospodarkę, a zwłaszcza na branżę turystyczną. Myślę też, że dzięki niemu ludzie, którzy tu mieszkają stają się lepsi. Chodzę na nowenny do św. Szymona. Czytane są tam prośby do niego spływające z całego kraju i z zagranicy. Święty ma w sobie taką siłę, że są tego konkretne efekty, np. uzdrowienia.

wysłuchał Tomasz Paluch

Podziękowania dla proboszcza

Ksiądz proboszcz Adam Mardeusz po 30 latach pracy w parafii Okulice odszedł na emeryturę. 30 czerwca w Sanktuarium Narodzenia Najświętszej Marii Panny w Okulicach odbyła się uroczysta Msza św. dziękczynna za 30 lat posługi proboszcza Adama Mardeusza.

W Mszy św. wzięli udział księża dekanatu Uście Solne, księża rodziny oraz byli współpracownicy ks. prałata. Ks. Adam Mardeusz swoją pracę w Okulicach rozpoczął 27 czerwca 1979 roku z woli arcybiskupa Jerzego Ablewicza. W pamięci parafian ks. Adam Mardeusz pozostanie jako wspaiały kapłan i świetny gospodarz. Za wzruszeniem księdza proboszcza żegnali parafianie. Swoje podziękowania składały liczne de-

legacje oraz samorządowcy, dzieci z Ochronki Sióstr Służebniczek oraz Publicznego Przedszkola w Dąbrów-

ce, służby liturgiczne – ministranci i lektorzy, delegacja młodzieży, Marian Zalewski – wójt gminy Szczurowa, Józef Słonina – wójt gminy Rzezawa, sekretarz Aleksandra Dziedzic, przewodniczący Rady Gminy Bogdan Klęsk. Na placu przykościelnym Orkiestra Dęta z Okulic uświetniła uroczystość ks. Jubilata koncertem.

Jan Paruch



Park warty milion złotych



Już niemal od roku w Bochni możemy podziwiać odnowiony Plac Turka. Ten zakątek miasta, położony przy jednej z głównych ulic, przez lata był zaniedbany, a porastające go krzaki nie sprzyjały rodzinnym spacerom.

Władze miasta postanowiły zmienić taki stan rzeczy i w budżecie na 2008 rok zaplanowano na rewitalizację placu 150 tys. zł. Początkowo prace miały się ograniczyć do wycinki części istniejącego drzewostanu i uprzątnięcia alejek. Szybko jednak uznano, że prace te nie będą wystarczające i należy przeprowadzić gruntowną rewitalizację terenu, tak by stał się on wizytówką miasta.

Kwota 150 tys. zł okazała się niewystarczająca i w maju ubiegłego roku radni zdecydowali, iż na prace na Placu Turka miasto wyda niemal 950 tys. zł. Wywołało to ogromne kontrowersje wśród mieszkańców, którzy spodziewali się, że za takie pieniądze w parku posadzone zostaną egzotyczne rośliny, które będą przyciągać turystów i mieszkańców.

Projekt szaty roślinnej, nawierzchni ciągów pieszych i małej architektury wraz z kosztorysami wykonała firma Elżbiety Obrockiej – Usługi Projektowe i Nadzory. Za prace projektowe miasto musiało zapłacić tej firmie 8 936,50 zł. Koszty nadzorów to kwota

9 602, 85 zł, a koszty obsługi geodezyjnej – 3 050 zł.

– *Plany musiał wykonać uprawniony konserwator, nie mógł to być dowolny architekt. Niemal 20 tys. zł musieliśmy tej pani zapłacić tylko dlatego, że ona ma odpowiednie uprawnienia. Projekt został zatwierdzony przez konserwatora zabytków, my nie mieliśmy wpływu na to, jak to będzie wyglądać. Nie podoba mi się taki stan rzeczy, ja się mogę z tym nie zgadzać, uważam że nadzór konserwatorski jest zbyt duży nad takimi parkami, ale nie mamy na to żadnego wpływu* – tłumaczy burmistrz Bochni Bogdan Kosturkiewicz.

Zapytaliśmy w wojewódzkim oddziale Urzędu Ochrony Zabytków czy rzeczywiście nadzór nad parkami miejskimi jest tak duży, a projekty mogą wykonywać tylko uprawnione firmy.

– *W przypadku parków wpisanych do rejestru obiektów zabytkowych lub w przypadkach parków znajdujących się w układzie urbanistycznym miasta procedury są takie, że projekt musi wykonać uprawniony do tego architekt,*

a następnie jest on zatwierdzany przez konserwatora. Inwestor ma jednak możliwość wyrażenia swoich sugestii. W efekcie projekt jest wypadkową oczekiwań ze strony inwestora i urzędu ochrony zabytków – mówi Andrzej Cetera, kierownik tarnowskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków.

Do przetargu na zagospodarowanie terenów zieleni i małej architektury przystąpiły dwie firmy: firma AGK z Warszawy oraz firma Park M Krzysztof Mróz ze Starego Sącza. Druga firma zaproponowała niższą kwotę – 392 480, 17 zł i tym samym wygrała przetarg. Remont oświetlenia parkowego wykonał Zakład Usługowy „Elektro – Mont” Krzysztof Szot z Bochni. Prace te kosztowały 50 064,98 zł.

Najdroższy okazał się remont nawierzchni ciągów pieszych oraz pielęgnacja istniejącej szaty roślinnej. Wydatkowano na to 483 315,42 zł. Prace wykonały Bocheńskie Zakłady Usług Komunalnych. Nie ogłaszano na te prace przetargu, bo jak tłumaczy burmistrz Kosturkiewicz nie było takiej potrzeby.

– *Mieliśmy zawarte porozumienie jeszcze za mojego poprzednika dotyczące ceny wykonania 1 m² chodnika z kostki. Zgodnie z obowiązującym wówczas prawem mogliśmy te prace zlecić BZUK-owi, nie trzeba było ogłaszać przetargu. Obecnie prawo nieco się zmieniło i teraz musielibyśmy ogłosić przetarg* – mówi gospodarz miasta.

Przechadzając się Placem Turka nie sposób nie zauważyć korzystnych zmian. Mieszkańcy zdziwieni są jedynie brakiem egzotycznych roślin, niejednokrotnie pojawia się pytanie, czy nasadzenie tych kilku drzewek i kwiatów oraz nawiezenie ziemi i zasianie trawy musiało pochłonąć aż taką ilość pieniędzy.

Za niewiele ponad 1 mln zł można np. kupić w Bochni rezydencję o pow. 340 m² (parter wraz z piętrem), położoną na działce o pow. ok. 25 arów. Dom wyposażony w kuchnię, salon, jadalnię, 6 pokoi, 2 łazienki, garderobę, taras. Obiekt jest podpiwniczony, wyposażony w pralnię i kotłownię, w pełni gotowy, by się do niego wprowadzić. Teren wokół domu jest zagospodarowany.

Tych, którzy nie wiedzą czy to dobra oferta, odsyłamy na strony internetowe bocheńskich biur nieruchomości.

iś

Felieton w wakacyjnych klimatach...

Wakacje w pełni. Zapewne większość z Państwa, Drodzy Czytelnicy, na boku pozostawiła codzienne troski, pozwalając sobie na odrobinę relaksu, odpoczynku. Nie chcąc zbytnio mącić tego błęgiego nastroju postaram się nie uprawiać dzisiaj męczącej nas wszystkich polityki. Nie będę też narzekał na okropne upały, burzowe nawałnice czy deszczowe i chłodne dni. Napiszę o tym, co nas cieszy, podnosi na duchu, dobrze rokuje na przyszłość. I co ważne, będą to przykłady z naszego podwórka...

Wszystkich zapewne cieszą liczne drogowe inwestycje na terenie Bochni i okolic. Dzięki nim już mamy zdecydowanie więcej czasu dla siebie (stojąc w korkach), a niedługo będziemy w ten wakacyjny czas jeszcze bardziej dbać o swoje zdrowie, coraz chętniej siadając na rower lub wybierając pieszą przechadzkę, w przeświadczeniu, że poprawiamy swoją kondycję fizyczną

oraz skracamy swój czas dotarcia do lub z pracy. A na wszystkich tych, którzy świadomie lub nieświadomie stali się pracoholikami, i którym jazda na rowerze lub spacer nie sprawia żadnej przyjemności, czeka już od dawna zasłużony, długi (bo rzeczone inwestycje szybko się nie zakończą) urlop...

Z ogromną satysfakcją przyjąłem też informację o pozyskanych środkach

finansowych na utworzenie rowerowego szlaku solnego na terenie miasta Bochni i sąsiednich gmin. W nawiązaniu do poruszonego chwilę wcześniej tematu oraz w związku z niedługą śmiercią komunikacji miejskiej musi cieszyć rozbudowa infrastruktury dróg rowerowych, skoro rower, najwyraźniej, stanie się wkrótce naszym podstawowym środkiem lokomocji... Przynajmniej do zimy. Albowiem wtedy większość przetrzuci się pewnie na sanki lub „biegówki”, co z kolei powinno zaowocować nowymi talentami na miarę naszej wielkiej królowej śniegu – Justyny Kowalczyk.

Cieszyć powinny także starania o pozyskanie pieniędzy na rewitalizację bocheńskiego Rynku. Jest spora szansa, znając dotychczasowe osiągnięcia włodarzy naszego miasta w „upiększaniu” centralnego punktu Bochni, że jeśli dojdzie do realizacji zadania, pisać o nim i pokazywać go (ten nasz Rynek), jako swego rodzaju „ewenement” będą pewnie niemal wszystkie media. Tania promocja zapewniona. A zaoszczędzone w ten sposób na działania reklamowe środki, magistrat będzie mógł przeznaczyć na zakup kolejnego fotoradaru dla dzielnych miejskich strażaków, którzy na nielicznych lokalnych drogach umożliwiających rozwinięcie jakiegokolwiek przyzwoitej prędkości, będą produkować liczne mandaciki dla coraz skromniejszej grupy kierowców (bo reszta będzie przecież jeździć na rowerach), aby w ten sposób latać kryzysowy deficyt w miejskiej kasie.

A skoro o kasie mowa, to jest jeszcze jedna bardzo optymistyczna wiadomość. W naszym mieście można dobrze zarobić. Za zarządzanie bocheńskim „Stalproduktem”, jej prezes, w ubiegłym roku (jak podają ogólnopolskie media) uzyskał najwyższe w kraju wśród menadżerów giełdowych spółek wynagrodzenie, w wysokości 7 milionów 733 tysięcy złotych rocznie! Daje to kwotę 644 tysiące 416 zł miesięcznie! Oczywiście są to kwoty brutto. Takie pieniądze robią wrażenie. Gratulując jednemu z najlepszych i najlepiej płatnych polskich menadżerów, życzę każdemu z Państwa podobnych sukcesów, choć niekoniecznie związanych z aż tak wielką sumą pieniędzy. Pamiętajmy bowiem, że pieniądze nie zawsze są najważniejsze, a zaszkodzić mogą znacznie bardziej niż zbyt długie wylegiwanie się na słońcu...

Do zobaczenia po wakacjach...

E. Kolanko

Wyburzą zamek salinarny?

Dawny zamek żupny znajdujący się przy ul. Regis zostanie najprawdopodobniej wyburzony. Ekspertyza budowlana wykazała, że użytkowanie budynku stwarza zagrożenie dla życia.

– *Zwracaliśmy się do Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o przedstawienie zaaleceń konserwatorskich w zakresie odbudowy tego budynku. Budynek ten – dawny zamek salinarny – wpisany jest do rejestru obiektów zabytkowych. Dostaliśmy ekspertyzę stanu technicznego obiektu, w której jednoznacznie jest napisane, że stwarza on katastrofę budowlaną, dlatego nadaje się jedynie do rozbiórki. Czekamy w tej chwili na opinię generalnego konserwatora zabytków, który mógłby wy-*

razić zgodę na wykreślenie tego budynku z rejestru obiektów zabytkowych – mówi burmistrz Bogdan Kosturkiewicz.

Burmistrz chciałby odtworzyć budynek w pierwotnej postaci: – *Zwróciliśmy się do konserwatora o opinie czy zgodzi się na odbudowę w postaci zamku żupnego, jaki rzeczywiście istniał. Myślałem o możliwości pozyskania środków finansowych na budowę w tym miejscu Biblioteki Publicznej.*

Część lokatorów zajmujących obecnie budynek przekwaterowana została do budynków socjalnych przy ul. Kaima, dla pozostałych urzędnicy poszukują miejsca gdzie indziej.

iś

BIURO TŁUMACZEŃ

język angielski
tłumacz przysięgły
mgr Joanna Świerczek – Min.Spr. TP/1957/05
Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 11
tel. (014) 612 52 55; (0606) 320 158
e-mail: jswierczek@go2.pl

język niemiecki
tłumacz przysięgły
mgr Aneta Cichoń – Min.Spr. TP/1922/05
Bochnia, ul. Floris 8
tel. (014) 611 86 08; (0601) 559 868
e-mail: jet-computer@kki.krakow.pl

CZŁONKINIE TEPIS TOWARZYSTWO TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH I SPECJALISTYCZNYCH

- * tłumaczenia dokumentów zaświadczone przez tłumacza przysięgłego
- * tłumaczenia tekstów o różnorodnej tematyce
- * gwarancja najwyższej jakości i terminowości wykonania poparta wieloletnią praktyką i doświadczeniem zawodowym tłumaczy

LICEUM

zaoczne dla Dorosłych

GDÓW ul. Łapanowska

przed mostem na Rabie



- zapraszamy do nowego budynku
- zajęcia w tygodniu lub weekendy
- zaświadczenia do ZUS i WKU
- stypendia dla słuchaczy
- przyjazna atmosfera
- uprawnienia szkół publicznych

STUDIUM

POLICEALNE

Technik: - informatyk - rachunkowości
- administracji - terapeuta zajęciowy

Wielka promocja w 12 rocznicę szkoły!
Pierwszy semestr - BEZPŁATNIE

ZAPISY: Gdów ul. Łapanowska (przed mostem)

- W wakacje - poniedziałki i środy godz. 16-18 (od 20 VIII - codziennie)
- Telefony: (012) 251-55-55 (012) 251-49-22 kom. 608-114-695

Szczegóły w internecie
www.liceumprywatne.pl

Szkoły Gdów	Szkoły Gdów	Szkoły Gdów	Szkoły Gdów
ul. Łapanowska	ul. Łapanowska	ul. Łapanowska	ul. Łapanowska
www.liceumpryw.pl	www.liceumpryw.pl	www.liceumpryw.pl	www.liceumpryw.pl
(012) 251-55-55	(012) 251-55-55	(012) 251-55-55	(012) 251-55-55
(012) 251-49-22	(012) 251-49-22	(012) 251-49-22	(012) 251-49-22
608-114-695	608-114-695	608-114-695	608-114-695

40 lat minęło...



Matura – rocznik 1969. Za pięć lat chcą się spotkać w jeszcze szerszym gronie.

Minęło 40 lat, a jednak spotkali się z olbrzymią radością. Powitaniom i uściskom nie było końca. Odżyły dawne wspomnienia i przyjaźnie...

30 maja odbył się zjazd maturzystów klasy Vb, rocznik 1969 Technikum Ekonomicznego w Bochni. Zjazd rozpoczął się o godz. 14.00 Mszą św. w kaplicy

Matki Bożej w Bochni, na której modlono się za nieżyjących profesorów i koleżankę oraz za wszystkich obecnych na spotkaniu. Po Mszy wszyscy uczestnicy spotkania udali się na przyjęcie zorganizowane w kawiarni „Jubilatka”.

W kawiarni długi wieczór wspomnień rozpoczął się toastem wzniesionym lampką szampa na zdrowie żyjących profesorów, którzy uczyli maturzystów przez 5 lat, za wszystkich obecnych na zjeździe oraz za zdrowie wszystkich tych, którym nie udało się dotrzeć na spotkanie. W tym uroczystym dniu bawiono się hucznie przy suto zastawionym stole i muzyce lat siedemdziesiątych. Obecni wspominali mile czas, który spędzili wspólnie w Technikum Ekonomicznym w Bochni. Z pamięci przywołano maturę sprzed 40 lat, lekcje, na których wspólnie się uczono oraz przerwy między nimi, podczas których nie brak było zabawnych zdarzeń. Opowiadano o swoim teraźniejszym życiu, o zrealizowanych marzeniach i o tych, które jeszcze czekają na realizację. Zabawa trwała do późnych godzin wieczornych. Kolejny zjazd zaplanowano za 5 lat z nadzieją na wspomnienia i zabawę w szerszym gronie.

(t)

Bo to już dwadzieścia lat...

Dwie dekady temu, gdy w maju zakwitły kasztany, absolwenci Liceum im. Króla Kazimierza Wielkiego w Bochni przystąpili do zdawania egzaminu dojrzałości. Rocznik maturalny 1989 z łezką w oku wspomina dziś tamte chwile. Okazja do wspólnego spotkania i świętowania nadarzyła się 30 maja br. Tego dnia ponad 100 byłych maturzystów spotkało się wraz ze swymi wychowawcami – najpierw na Mszy św. w kościele szkolnym, potem na „lekcji wychowawczej” w murach szacownego Liceum. Długi wieczór wspomnień trwał następnie w Sali Bankietowej „Cold” na Osiedlu Niepodległości. Wspominano nieobecnych, szczególne momenty sprzed lat, wspólne wyjazdy, nieoczekiwane klasówki... Nie zabrakło też okazji do świetnej zabawy – prawie jak na „studniówce”.

Najwytrwalsi już myślą o kolejnych rocznicach...

as



Maturzyści z kl. „a” – rocznik 1989 wraz ze swym wychowawcą prof. Markiem Całą.

Schroniska na Bocheńszczyźnie

Wakacje w pełni. Powiat bocheński oferuje przyjezdnym szereg atrakcji. Kopalnia Soli i Osada VI Oraczy w Bochni, Centrum Aktywnego Wypoczynku w Borku, odkryte baseny w Leksandrowej, Żegocinie i Łąckiej Górnej, zabytki architektury drewnianej rozsiane po całej Bocheńszczyźnie, czy wreszcie szlaki turystyczne Wiśnicko-Lipnickiego Parku Krajobrazowego to ledwie kilka z nich.

Na terenie powiatu funkcjonuje kilkanaście hoteli, które szczegółowo opisaliśmy w marcowym numerze Ziemi Bocheńskiej. Turyści, którzy szukają tańszego noclegu, także znajdą coś dla siebie. Poniżej przedstawiamy Państwu osiem schronisk, w których za stosunkowo niewielką opłatą można znaleźć zakwaterowanie o każdej porze roku.

SZKOLNE SCHRONISKO MŁODZIEŻOWE W ROZDZIELU

Schronisko to powstało w roku 1963 z inicjatywy Czesława Bajdy. Początkowo mieściło się w Szkole Podstawowej w Żegocinie. W 1979 roku przeniesiono je do nowego obiektu w Rozdzielu, gdzie funkcjonuje do dzisiaj. Obecnie jest własnością starostwa powiatowego w Bochni.

W budynku jest 49 miejsc noclegowych w pokojach 2, 3, 5, 9 i 10 osobowych. Turyści mogą korzystać z samoobsługowej kuchni, jadalni

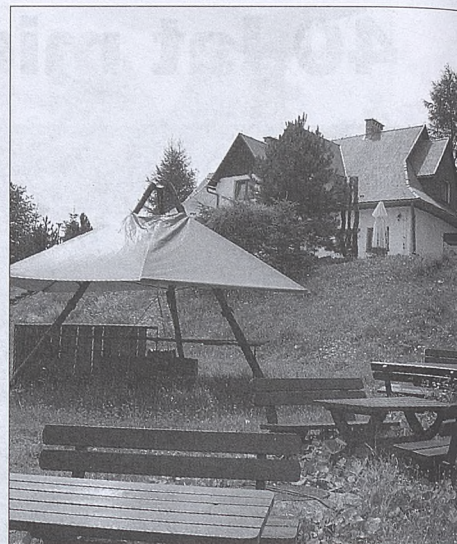
z kominkiem, świetlicy (także z kominkiem) zaopatrzonej w sprzęt audio-video oraz pięciu łazienek z kabinami prysznicowymi. Nieopodal znajduje się niewielki las z miejscem na ognisko.

Schronisko oferuje możliwość organizacji kolonii letnich i zimowisk, zielonych szkół, obozów sportowych, rajdów turystycznych i kuligów.

Lokalizacja schroniska umożliwia piesze wycieczki po Pogórzu i Beskidzie Wyspowym, a także szybki dostęp do Gorców czy Tatr. Zaledwie w odległości 3 km w stronę Limanowej działa profesjonalna stacja narciarska w Laskowej.

BACÓWKA NA ZADZIELU

Bacówka w przysiółku Zadziele, stanowiącym część Rozdziela, istnieje w tym miejscu już kilkanaście lat. Przez ten czas zmieniali się zarówno jej właściciele, jak i nazwy. Początkowo, jako Bacówka u Wojtka, była bardzo popularnym wśród mieszkańców Boch-



Bacówka na Zadzielu

ni miejscem weekendowych wyjazdów. Następnie krótko funkcjonowała jako Bacówka nad Wilczym Rynkiem, po czym przez dłuższy czas stała zamknięta i opuszczona. Obecnie, od 1 lipca br., znowu jest dostępna dla turystów, dzięki staraniom nowego właściciela Janusza Tomkowiaka, który obiekt gruntownie wyremontował.

W budynku znajduje się 20 miejsc noclegowych w pokojach 2, 3, 4 i 6 osobowych. Ośrodek dysponuje też sporych rozmiarów polem namiotowym i boiskiem do siatkówki. Jest też miejsce na grilla i ognisko. W ofercie znajduje się także możliwość jazdy konnej.

Jak mówi Janusz Tomkowiak, jako właściciel schroniska, nastawia się głównie na turystów indywidualnych, tzw. „plecakowców”, ale przyznaje, że gościł już zorganizowaną grupę 42 osób, która pod przewodnictwem księdza zmierzała pieszo do pobliskiego sanktuarium w Pasierbcu.

DOM PIELGRZYMA IM. ŚW. URSZULI LEDÓCHOWSKIEJ W LIPNICY MUROWANEJ

W sąsiedztwie kościoła św. Szymona w Lipnicy Murowanej, w miejscu jego domu rodzinnego w latach osiemnastych ubiegłego wieku zbudowano Dom Pielgrzyma prowadzony przez Zgromadzenie Sióstr Urszulanek.

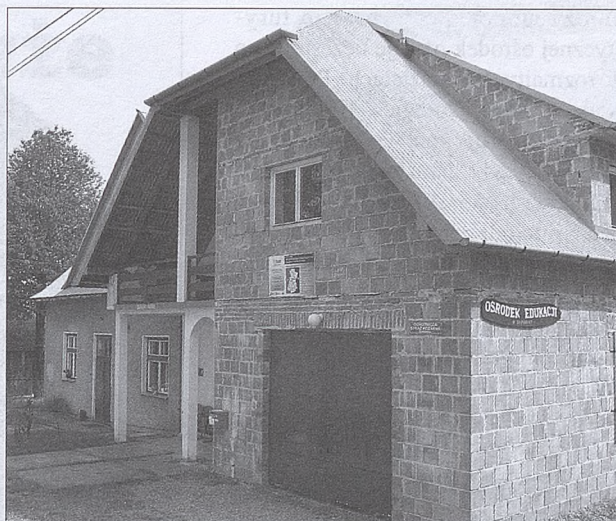
Znajduje się w nim 30 miejsc noclegowych w 10 pokojach 1, 2, 3, 4 i 5 osobowych. Dla przyjezdnych dostępna jest jadalnia i w pełni wyposażona kuchnia. Istnieje również możliwość



Szkolne Schronisko Młodzieżowe w Rozdzielu



Dom Pielgrzyma w Lipnicy Murowanej



Ośrodek Edukacji Ekologicznej w Borównej

zamówienia posiłków przygotowywanych przez siostry w kuchni funkcjonującej przy Zgromadzeniu.

Na przełomie 2007 i 2008 roku w budynku przeprowadzono generalny remont. Wybudowano między innymi nowe łazienki przy ośmiu z dziesięciu istniejących pokoi. Jak twierdzi siostra Grażyna Koneczna, od tego czasu pielgrzymów zaczęło przybywać. Obecnie wszystkie pokoje są zajęte do końca wakacji. W lipcu odbywały się tutaj warsztaty plastyczno-teatralne dla młodzieży. Siostry gościły wówczas ponad dwudziestoosobową grupę ludzi z całej Polski.

Wspólnota zakonna zaprasza do Lipnicy zarówno grupy zorganizowane, jak i osoby indywidualne.

– *Ludzie odwiedzają nas głównie w celach religijnych i rekolekcyjnych. Można tutaj wspaniale wypocząć i wyciszyć się* – podkreśla siostra Grażyna.

SCHRONISKO W RDZAWIE (ZAJAZD POD DĘBEM)

Schronisko mieści się w Szkole Podstawowej w Rdzawie. Baza noclegowa obejmuje 23 miejsca stałe w pokojach 2, 3, 4, 5 osobowych z łazienkami. Istnieje też możliwość zorganizowania dodatkowych 17 miejsc w salach szkolnych oraz 14 miejsc w pobliskich gospodarstwach agroturystycznych.

Schronisko oferuje całonocne wyżywienie wedle menu ustalonego z klientem. Organizuje też grille, pieczenie barana, ogniska itp. Większość posiłków przyrządzana jest z produktów miejscowych.

Ośrodek posiada bogatą bazę sportową: pełnowymiarowe boisko do piłki nożnej, boiska ze sztuczną nawierzchnią do siatkówki, koszykówki i piłki ręcznej oraz kort tenisowy. Dla przyjezdnych dostępne są także dwie sale wykładowe i sala komputerowa.

W okolicy znajduje się zabytkowy park podworski i krystalicznie czysty potok Pluskawka z urokliwymi skałkami. Blisko stąd do wszystkich zabytków powiatu bocheńskiego, a także do Limanowej czy Wieliczki. W sąsiedztwie Rdzawy usytuowane są liczne cmentarze z okresu I wojny światowej.

SCHRONISKA GMINNEGO DOMU KULTURY W LIPNICY MUROWANEJ

Gminny Dom Kultury w Lipnicy Murowanej zaprasza do Ośrodka Edukacji Ekologicznej w Borównej położonego na terenie Wiśnicko - Lipnickiego Parku Krajobrazowego. W Ośrodku znajduje się 47 miejsc noclegowych, sala do gier i zabaw, 2 toalety i 5 kabin prysznicowych. Do dyspozycji dzieci jest również duże boisko i zadaszony grill na wieczorne ognisko.

Przy Ośrodku wytyczona jest ścieżka przyrodnicza, na której zapoznać się można z budową hydrogeologiczną regionu, skupiskami leśnymi oraz zobaczyć ciekawe obiekty przyrody



Schronisko w Rdzawie

niedożywionej. Po wyprawie turystycznej ośrodek oferuje uczestnictwo w rozmaitych warsztatach. Proponowana edukacja ekologiczna, kulturowa oraz artystyczna zapewnia możliwość pożytecznego a zarazem przyjemnego spędzenia czasu, jak również zapoznaje dzieci i młodzież z ginącymi zawodami, rzemiosłem, rękodziełem.

W Lipnicy Dolnej funkcjonuje **Wiejski Dom Kultury „Kasztan”**, gdzie zorganizować można huczne wesele i inne imprezy okolicznościowe. Ośrodek oferuje również 28 miejsc noclegowych oraz możliwość korzystania z dwóch łazienek (2 prysznice i wanna).

Oba schroniska Gminnego Domu Kultury zapraszają do siebie zarówno grupy zorganizowane, jak i klientów indywidualnych, którzy po zwiedzaniu tutejszych zabytków chcieliby zatrzymać się na nocleg i odetchnąć czystym lipnickim powietrzem.

MIĘDZYNARODOWE SCHRONISKO MŁODZIEŻOWE W PROSZÓWKACH

Schronisko mieści się w Szkole Podstawowej w Proszówkach i funkcjonuje od 2005 roku. Po zamknięciu schroniska w budynku szkolnym na osiedlu Niepodległości jest to jedyna tego typu placówka w najbliższej okolicy Bochni.

W schronisku znajduje się 49 miejsc noclegowych w 11 pokojach 2, 3, 4, 5 i 6-osobowych. Do dyspozycji gości jest kuchnia, 4 łazienki z kabinami prysznicowymi, jadalnia oraz świetlica



Schronisko w Woli Nieszkowskiej

(stanowiąca również salę konferencyjną) wyposażona w sprzęt audio-video.

Jak mówi dyrektor schroniska i Krytej Pływalni w Proszówkach, Jarosław Skrzypek, w okresie wakacji i ferii do 2011 roku nie ma już wolnych miejsc, pomijając pojedyncze dni. W ciągu roku szkolnego goście przyjeżdżają głównie na weekendy. Proszówki stanowią dla nich bazę wypadową do Krakowa, Częstochowy czy Zakopanego. Organizowane tu są także trzydniowe obozy sportowe, kursy i szkolenia. Obecnie placówka gości dzieci z Warszawy, Krakowa i Myślenic.

– *Co roku Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, wykorzystując w pełni naszą bazę hotelowo-sportową, czyli*

schronisko, salę gimnastyczną i basen, organizuje tu obozy dla dzieci z gminy Bochnia. Nasza oferta skierowana jest raczej dla zorganizowanych grup młodzieży, głównie z Polski, ale bywają też obcokrajowcy, stąd „międzynarodowe” w nazwie schroniska. Przebywali już u nas Czesi, Węgrzy, Słowacy, Litwini, Białorusini, Ukraińcy, Niemcy i Włosi – wymienia Jarosław Skrzypek.

SCHRONISKO W WOLI NIESZKOWSKIEJ

Schronisko funkcjonuje przy Szkole Podstawowej w Woli Nieszkowskiej w gminie Bochnia. Dysponuje 18 miejscami noclegowymi w pokojach: dwuosobowym, czterosobowym, sześćoosobowym i dwóch trzyosobowych. W schronisku znajduje się sala kominkowa (konferencyjna), jadalnia, szatnia, bilard, biblioteka z dostępem do internetu oraz mała gastronomia. Tuż za budynkiem szkolnym na łagodnym stoku istnieje niewielki wyciąg narciarski, idealny dla początkujących amatorów białego szaleństwa. Z Woli Nieszkowskiej blisko jest do Nowego Wiśnicza, gdzie zwiedzić można zamek Kmitów i Lubomirskich czy muzeum pamiątek po Janie Matejce – „Koryznówka”.

W Bochni funkcjonuje jeszcze **Dom Pielgrzyma – Bursa**, który opisaliśmy w marcowym numerze Ziemi Bocheńskiej. Do dyspozycji gości znajduje się tam 40 miejsc noclegowych.



Dzieci z Myślenic przebywające na wypoczynku w schronisku w Proszówkach

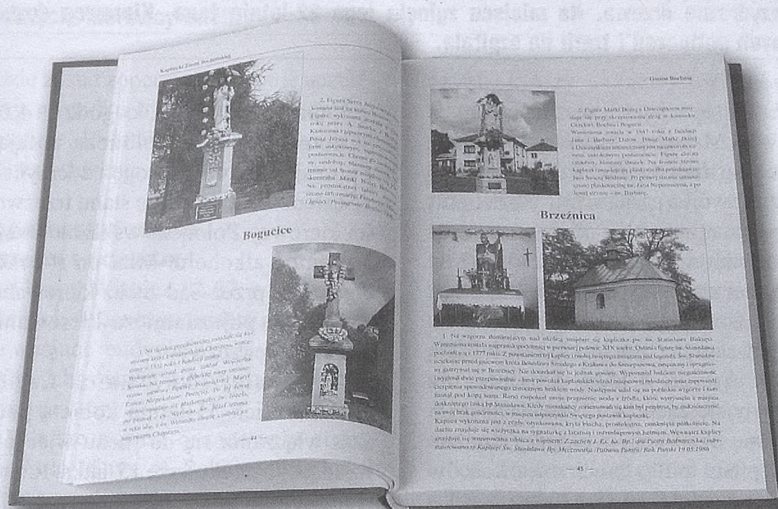
Kapliczki i krzyże przydrożne Ziemi Bocheńskiej

Nakładem Prowincjonalnej Oficyny Wydawniczej ukazała się właśnie książka *Kapliczki i krzyże przydrożne Ziemi Bocheńskiej*.

Kapliczki i krzyże przydrożne są na trwałe związane z polskim krajobrazem, dobitnie możemy się o tym przekonać wędrując po naszej Ziemi Bocheńskiej. Znalezione tu i opisano niemal 650 kapliczek i krzyży przydrożnych. W publikacji nie uwzględniono kaplic, w których na co dzień

sprawowana jest Msza św., kaplic i krzyży cmentarnych, kaplic znajdujących się na dziedzińcach kościołów, ponieważ te obiekty znajdują się w książce *Parafie Ziemi Bocheńskiej*.

Kapliczki powstawały od najdawniejszych czasów, niektórzy uważają, że pojawiły się one na ziemiach polskich niedługo po przyjęciu chrześcijaństwa. Na Ziemi Bocheńskiej najstarsze zachowane pochodzą z połowy XVII wieku, nowe wciąż powstają.



Książka *Kapliczki i krzyże przydrożne Ziemi Bocheńskiej* ma za zadanie przekazanie najważniejszych informacji, jak piękne i cenne obiekty znajdują się w naszym otoczeniu i jak bogatą mają historię. Mamy nadzieję, że publikacja ta zachęci lokalnych miłośników historii i mieszkańców ziemi bocheńskiej do głębszych i dokładniejszych poszukiwań i wypełniania luk, które być może znalazły się w niniejszym opracowaniu.

Kapliczki i krzyże przydrożne Ziemi Bocheńskiej są trzecią publikacją z serii wydawniczej Biblioteka Ziemi Bocheńskiej.

Autorami tekstów są: Janusz Paprota (miasto Bochnia), Iwona Świętek (gmina Bochnia), Łucja Piątkowska (gmina Drwinia), Czesław Anioł (gmina Lipnica Murowana), Piotr Sionko, Tomasz Paluch (gmina Łapanów), Kazimierz Olchawa (miasto i gmina Nowy Wiśnicz), Jan Truś (gmina Rzeszawa), Tadeusz Olszewski (gminy Trzciana i Żegocina).

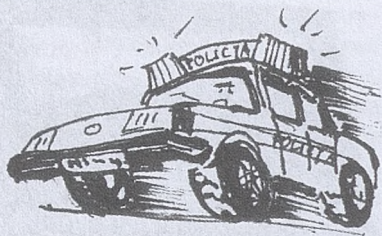
Książka ukazała się pod patronatem: Starosty Powiatu Bocheńskiego, Wójta Gminy Bochnia, Wójta Gminy Drwinia, Wójta Gminy Lipnica Murowana, Wójta Gminy Łapanów, Burmistrza Miasta i Gminy Nowy Wiśnicz, Wójta Gminy Rzeszawa, Wójta Gminy Trzciana, Wójta Gminy Żegocina, Krakowskiego Banku Spółdzielczego.

Prowincjonalna Oficyna Wydawnicza, *Kapliczki i krzyże przydrożne Ziemi Bocheńskiej*, 312 stron, format B5, oprawa twarda, papier kredowy, ponad 700 kolorowych fotografii. Cena 39 zł.

Informacja: tel. 014 611 00 71.



Kapliczka w Grobli z 1870 roku.



WYPADKI DROGOWE

* **Bochnia, 21.06.** na ul. Wiśnickiej, niedaleko Kopalin, przed godz. 19 zostało zderzyły się dwa samochody. Kierowca VW Passata na łuku drogi stracił panowanie nad kierownicą, przejechał na przeciwległy pas ruchu i zderzył się z BMW. Z ciężkimi obrażeniami ciała do szpitala trafiło 5 osób. Kierowcy obu samochodów byli trzeźwi.

* **Muchówka, 23.06.** kierująca BMW uderzyła w drzewo. 1 osoba została ranna. Straty oszacowano na 6 000 zł.

* **Cikowice, 30.06.** około godz. 19 doszło do zderzenia ciągnika rolniczego z busem marki Mercedes Benz. Sprawcą zdarzenia był kierowca ciągnika, który nieprawidłowo wykonywał manewr skrętu. Z obrażeniami ciała do szpitala trafiła pasażerka ciągnika.

* **Baczków, 01.07.** w godzinach rannych Citroen Jumper zderzył się z samochodem dostawczym Hyundai H-100. Prawdopodobną przyczyną było zaśnięcie kierowcy Citroena. Nikt nie został ranny.

* **Brzezowa, 03.07.** około godz. 9.35 w pobliżu stacji paliw LPG 80-letni kierowca Skody Favorit, mieszkaniec Krakowa wyprzedzał rowerzystę. Stracił jednak panowanie nad samochodem



* **Bochnia, 05.07.** na ul. Wiśnickiej 24-letni mieszkaniec Krakowa jadąc Seatem Ibizą w kierunku Nowego Wiśnicza zaczął wyprzedzać jadącego przed nim Volkswagena Tourana. W tym samym czasie kierowca VW zaczął wyprzedzać Oplę Vectrę. Seat otarł się o bok VW, kierowca Ibizy zjechał z drogi, przejechał po skarpie i uderzył w przydrożne drzewo. Na miejscu zginęła jego 22-letnia żona. Kierowca doznał licznych potłuczeń i trafił do szpitala.

i zderzył się z jadącym z naprzeciwka Daewoo Matizem, kierowanym przez 43-letnią mieszkankę Krakowa. Kierowcy i dwójka pasażerów Matiza trafili do szpitala.

* **Bochnia, 04.07.** o godz. 14.15 na ul. Krzeczowskiej 22-letnia kierująca Hondą Civic wyprzedzała Fiata Punto. W tym samym czasie kierowca Fiata zaczął skręcać w lewo. Oba pojazdy zderzyły się, kierująca Hondą wjechała w grupę osób stojących przy drodze. Do szpitala trafiło trzech mieszkańców Bochni w wieku 14, 17 i 20 lat.

* **Gawłów, 19.07.** o godz. 14.00 54-letni kierowca Poloneza cofając z posesji wjechał na drogę i zderzył się z Seatem Ibizą. Badanie stanu trzeźwości kierowcy Poloneza wskazało około 3 promile alkoholu. Miał on również orzeczony przez Sąd zakaz kierowania wszelkimi pojazdami za kierowanie w stanie nietrzeźwym.

* **Bochnia, 20.07.** na ul. Legionów Polskich 55-letnia kobieta podczas włączania się do ruchu wjechała w jadącego na skuterze 15-latkę. Ranny chłopak trafił do bocheńskiego szpitala,

REKLAMA



ZAKŁAD POZYSKIWANIA SUROWCÓW

SURMETAL

tel. (014) 611 15 15, kom. 0 602 735 339

w sprzedaży:

**węgiel
ekogroszek**

**SKUPUJEMY ŻŁOM STALOWY
I WSZYSTKIE INNE METALE**

STACJA DEMONTAŻU POJAZDÓW

Tel. 014 614 50 40, ul. Za Szybem (MPEC)

- ✂ gospodarka surowcami i odpadami
- ✂ duży wybór złomu użytkowego
- ✂ spawanie i cięcie konstrukcji
- ✂ wywóz gruzów i odpadów



- ✂ kasacja - złomowanie
- ✂ przyjmujemy wszystkie
- ✂ typy samochodów
- ✂ korzystne warunki

32-700 Bochnia
ul. 20 Stycznia 38 (MŁYNY)

PŁATNE GOTÓWKĄ! TRANSPORT GRATIS!



*** Bochnia, 14.07.** około godz. 17.00 na obwodnicy Bochni kierowca Dacii Logan jadąc w kierunku Brzeska nagle zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się czołowo z samochodem ciężarowym marki Iveco. W wyniku wypadku 37-letni kierowca Dacii, mieszkaniec Krakowa zginął na miejscu. Prawdopodobną przyczyną wypadku było zaśnięcie kierowcy Dacii.

gdzie został zoperowany. Oboje uczestnicy wypadku byli trzeźwi, a pojazdy sprawne. 15-latek posiada uprawnienia do prowadzenia skutera.

ZNISZCZENIA MIENIA, POBICIA I ROZBOJE

*** Nowy Wiśnicz, 02.07.** w godzinach nocnych w centrum miasta na murach, elewacjach budynków, drzwiach wejściowych pojawiły się napisy wykonane tzw. sprayem.

Władze miasta oszacowały straty na około 16 tys. zł. Policjanci po kilku dniach ustalili sprawców. Są nimi dwaj mieszkańcy miasta i gminy Nowy Wiśnicz w wieku 21 i 22 lata. Grozi im od 3 miesięcy do lat 5 pozbawienia wolności. Będą także musieli naprawić wyrządzone szkody.

*** Bochnia, 19.07.** o godz. 2.50 grupa młodych osób zakłócała ciszę nocną przewracając kosze na śmieci oraz kopiąc samochody. Patrol policji zastał na miejscu czterech mieszkańców Bochni w wieku od 17 do 24 lat. Wszyscy byli nietrzeźwi i zachowywali się agresywnie, zostali zatrzymani w areszcie. Grozi im do 3 lat pozbawienia wolności.

*** Bochnia, 13.07.** około godz. 21.30 w pobliżu sklepu spożywczego na ul. Kazimierza Wielkiego pobito 2 mężczyzn. Dwaj 24-letni mieszkańcy Bochni wychodząc ze sklepu zostali zaczepieni przez trzech młodych męż-

czyn, którzy zażądali wydania im chipsów. Zagrozili także, że jeżeli nie dostaną chipsów i 2 złotych to ich przeszukają i zabiorą im wszystko, co mają przy sobie. Poszkodowani odmówili spełnienia żądań. Wówczas jeden z nich został zaatakowany. Próbował uciec, ale został przewrócony i skopany po całym ciele. W jego obronie stanął kolega, ale podzielił los towarzysza. Napastnikom nie udało się zabrać żadnego łupu. Pokrzywdzeni wezwali policję, podali dokładny rysopis sprawców. Już po kilku minutach policjanci zatrzymali napastników. Trafili do Pomieszczeń dla Osób Zatrzymanych. Dwaj z nich są dobrze znani bocheńskiej policji i Sądowi Rodzinnemu i Nieletnich. Sprawcy to nastoletni mieszkańcy Bochni. W chwili zatrzymania byli nietrzeźwi i agresywni wobec policjantów. Wynik badania 15-latka wskazał około promila alkoholu. Drugi napastnik to o 2 lata starszy kolega. Trzeci, 17-latek, został zatrzymany

następnego dnia. Grozi im od lat 2 do 12 lat pozbawienia wolności.

*** Łapanów, 25.07.** policjanci zatrzymali trzech mężczyzn w wieku 18, 19 i 22 lat, mieszkańców pobliskich miejscowości oraz Sułkowa, którzy rozbili szyby zamontowane w dwóch wiatkach przystanków autobusowych. Najstarszy z nich miał ponad 3 promile alkoholu w organizmie. Sprawcy rozbili 9 szyb na łączną kwotę około 6000 zł. Grozi im kara pozbawienia wolności od 3 miesięcy do 5 lat.

POŻARY

*** Bochnia, 18.07.** po godz. 16.15 na ul. Popka wybuchł pożar. Z nieustalonych przyczyn zapaliły się trociny i drewno składowane w budynku szklarni. Budynek szklarni uległ zniszczeniu.

WŁAMANIA I KRADZIEŻE

*** Bochnia, 25.06.** 49-letni mężczyzna został wynajęty do drobnych prac remontowych. Przy tej okazji dowiedział się gdzie są przechowywane wartościowe narzędzia. Kilka dni po zakończonym remoncie wrócił i ukradł z niezamkniętego garażu narzędzia elektryczne. Po kradzieży szybko sprzedał łup za kilkadziesiąt złotych. Policjanci zatrzymali sprawcę kradzieży. Okazało się, iż oczekuje on na wykonanie następnej kary więzienia za nieuiszczoną grzywnę. Narzędzia odzyskano.

*** Bochnia, 19.07.** o godz. 5.00 jeden z mieszkańców Bochni powiadomił policję, iż na ul. Sąddeckiej znajduje się 3 podejrzanie zachowujących się mężczyzn. Na widok policji mężczyźni uciekli, zostawiając koło znajdującej się tu kapliczki skrzynkę piwa. Jeden z policjantów pozostał na miejscu, natomiast drugi pojechał sprawdzić pobliskie lokale gastronomiczne pod kątem ewentualnego włamania. Po pewnym czasie w pobliżu kapliczki zatrzymał się Peugeot 406. Wysiadł z niego młody mężczyzna, który zabrał skrzynkę piwa, jednak na

USŁUGI ELEKTRYCZNO-REMONTOWE

► Instalacje elektryczne, naprawa urządzeń

► Panele, gładź, malowanie, flizowanie

SPRAWNIE I SOLIDNIE – tel. 0665 145 735

widok zbliżającego się policjanta uciekł. Funkcjonariusz podszedł do Peugeota i zatrzymał dwóch mężczyzn, czekających na kolegę. Okazało się, iż mężczyźni włamali się do ogródka piwnego w rynku przy muzeum. Zabrali piwo o wartości około 300 zł, wiertarkę, wkłótkę a także lody o wartości 300 zł. Zatrzymani to mieszkańcy Bochni w wieku 17, 20, 21 lat. Kierowca Peugeota nie posiadał uprawnień do kierowania. Wszyscy trafili do aresztu, a samochód zabezpieczono na parkingu. Mężczyznom grozi do 10 lat pozbawienia wolności.

INNE

* **Bratucice, 02.07.** około godz. 21.40 mieszkanka Bratucic zawiadomiła policję, iż przez jej posesję przejechał samochód terenowy. Najpierw uszkodził bramę wjazdową, a następnie wjechał na okoliczne łąki. Kobieta podejrzewała, że kierowca jest nietrzeźwy. Poinformowała także policjantów, że z grząskich łąk wyciąga go ciągnik rolniczy. Przybyli na miejsce zdarzenia policjanci zatrzymali kierowcę ciągnika oraz kierowcę Jeepa Cherokee. Obaj mężczyźni byli nietrzeźwi. Pierwszy z nich – 26-letni mieszkaniec Bratucic miał 1,8 promila alkoholu. Natomiast kierowca Jeepa – mieszkaniec Krakowa miał 1,6 promila alkoholu. Kierowca terenówki był agresywny i stawiał opór, szarpał policjantów. Został zatrzymany do wytrzeźwienia. Grozi mu kara do 3 lat pozbawienia wolności. Kierowcy ciągnika grozi do 2 lat pozbawienia wolności.

* **Kierlikówka, 05.07.** myśliwi idący skrajem lasu zauważyli, że przyległa do lasu działka rolna na odcinku około 50 metrów ogrodzona jest metalowym drutem z płaskownikiem, osadzonym na drewnianych palach. Do druta podłączony był przewód elektryczny, a z jednej strony ogrodzenia znajdowało się gniazdko elektryczne. Okazało się, iż konstruktorem ogrodzenia był mieszkający na pobliskiej posesji 67-letni mężczyzna. Tłumaczył się, że od około dwóch tygodni dzikie zwierzęta wchodziły mu na działkę i niszczyły uprawy. Mężczyzna przez 2 tygodnie każdej nocy włączał przewód do gniazdka o napięciu 220V. Policjanci kazali zdemontować instalację. Za nieumyślne narażenie na niebezpieczeństwo utraty życia lub zdrowia mężczyźnie grozi do roku pozbawienia wolności.

* **Lapanów, 09.07.** policjanci zatrzymali do kontroli samochód ciężarowy Iveco. 35-letni kierowca, mieszkaniec powiatu Kolbuszowa nie posiadał dowodu rejestracyjnego pojazdu, ponieważ wcześniej został on już zatrzymany przez policjantów. W zamian za odstąpienie od czynności służbowych włożył do radiowozu 100 złotowy banknot. Mężczyzna został zatrzymany w areszcie pod zarzutem popełnienia przestępstwa polegającego na wręczeniu korzyści majątkowej w zamian za odstąpienie od prawnie podjętej czynności służbowej. Prokurator Rejonowy w Bochni zastosował wobec kierowcy środek zapobiegawczy w postaci poręczenia majątkowego w wysokości 2 tys. Sprawca poddał się dobrowolnie karze. Orzeczono wobec niego karę 1 roku pozbawienia wolności w zawieszeniu na dwa lata, grzywnę w wysokości 1800 zł. Przypadkowi na rzecz Skarbu Państwa uległa wręczana policjantom „łapówka”.

* **Bochnia, 19.07.** po godz. 16 jadącą drogą K4 w Bochni kobietę zaniepokoiło dziwne zachowanie poruszającej się przed nią Skody Oktavii. Powiadomiła o tym policję, która w pobliżu skrzyżowania z ul. Wiśnicką zatrzymała kierowcę Skody. 52-letni mieszkaniec Krakowa miał około 2,8 promila alkoholu.

* **Bochnia, 19.07.** około godz. 23.00. na os. Jana trzeźwy kierowca VW Bora podczas cofania uderzył w zaparkowanego Opla Tigra. Z kolei Tigra uderzyła w innego zaparkowanego Opla. Kierowca został ukarany mandatem karnym.

* **Trzciana, 25.07.** o godz. 21.10 patrol policji zatrzymał do kontroli drogową kierowcę Opla Vectry, 27-letniego mieszkańca Rozdziela. Wynik badania wskazał około 1,6 promila alkoholu. Kierującemu zatrzymano prawo jazdy i samochód. Grozi mu kara pozbawienia wolności do lat 2.

Międzypowiatowe ćwiczenia policji

3 lipca z inicjatywy zastępcy komendanta powiatowego w Bochni Mariusza Dymury na strzelnicy w Pogwizdowie zorganizowano szkolenie 9 Kompanii Nieetatowego Pododdziału Prewencji Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie. W jej skład wchodził policjanci z Komend Powiatowych w Gorlicach, Limanowej, Bochni i Brzesku.

Około 100 policjantów prowadziło ćwiczenia dotyczące zachowania się wobec kibiców zakłócających porządek podczas meczów. Funkcjonariusze trenowali kilka wariantów policyjnych działań, z użyciem środków przymusu bezpośredniego łącznie. Tego typu ćwiczenia odbywają się systematycznie.

iś



Drugie ściganie w Łapanowie

W sobotę 11 lipca odbyła się kolejna eliminacja Konkursowej Jazdy Samochodem w Łapanowie. Łapanów już drugi raz w tym roku gościł kierowców KJS-u, pierwsze zawody przeprowadzone zostały tutaj w maju.

Tym razem kierowcy walczący o punkty potrzebne do uzyskania licencji kierowcy rajdowego ścigali się na trasach gminy Łapanów oraz musieli pokonać próby zręcznościowe zorganizowane na placu przyszkolnym Zespołu Szkół im. Jana Pawła II w Łapanowie oraz na żwirowni w Marszowicach. Szczególnie ciekawe były zmagania w Marszowicach, gdzie ścigano się na szutrowych przejazdach w tumanach wszechobecnego pyłu. Dla kibiców najbardziej interesująca była żwirowa „hopka”, którą musieli pokonać kierowcy.

Imprezie towarzyszyło duże zainteresowanie ze strony młodych adeptów sztuki rajdowej. W rajdzie wzięło udział ponad 30 załóg.

Organizatorami KJS-u był Automobilklub Śląski – Koło Terenowe w Krakowie oraz gospodarz i pomysłodawca rajdu w Łapanowie, łapanowski Klub Sympatyków Sportów Motorowych. Jak zapewniają członkowie klubu, to nie ostatnia tego typu impreza na terenie gminy Łapanów. Już teraz organizatorzy zapraszają na kolejne rajdowe zmagania.

mtó



Kierlikówka z pucharem

Jubileuszowa, dziesiąta edycja Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Trzciana, rozpoczęła się 20 czerwca meczem reprezentacji Rdzawy i Leszczyny. W tym samym dniu zagrały

jeszcze drużyny: Kamionnej i Ujazdu oraz Łątki Dolnej i Trzciany. Pierwsze mecze tegorocznego turnieju rozgrywano w fatalnych warunkach atmosferycznych; w chłodzie, błocie i deszczu; ostatnie

– półfinałowe i finałowe przy bardzo pięknej, wakacyjnej pogodzie.

Swoje reprezentacje wystawiły wszystkie sołectwa tworzące gminę Trzciana. Rozegrano w sumie 10 meczów. Stosunkiem 4:1 wygrała drużyna Kierlikówki, pokonując w finałowym pojedynku reprezentację Kamionnej. Miejsce trzecie zajęła drużyna Trzciany, która również w stosunku 4:1 wygrała z drużyną Rdzawy.

Zwycięzczy turnieju grali w składzie: Daniel Kukła (bramkarz), Andrzej Grabias, Damian Gumuliński (kapitan), Karol Śliwa, Bartłomiej Burkowicz, Krzysztof Grabias, Bartłomiej Kukła, Rafał Kukła, Wojciech Kowalski, Andrzej Sroka, Jan Sroka, Kamil Sroka, Maciej Kępa, Marek Janiczek, Jakub Kluba, Rafał Łukasik. Drużynę do zwycięstwa poprowadził w roli trenera pan Wiesław Kukła.

Organizatorów tej imprezy (Klub Sportowy Trzciana 2000 i Wójt Gminy Trzciana) może cieszyć fakt, że pojedynki rozgrywano fair play, że dopisali kibice, że poziom większości meczów był wysoki.

tols



Zwycięska reprezentacja Kierlikówki.

Ogłoszenia drobne publikujemy bezpłatnie

tel./fax: (014) 611 00 71,
tel.: 611 08 10

redakcja@ziemiabochenska.pl

Za treść ogłoszeń redakcja
nie odpowiada. Zastrzegamy
sobie prawo do weryfikacji ogłoszeń

Nieruchomości i lokale:

* Do wynajęcia lokale biurowe przy ul. Brzeskiej, łączna powierzchnia ok. 100 m² (kilka pomieszczeń), tel. 0605 421 885.

* Sprzedam działkę bud., ul. Grodeckiego, 8,36a, cena okazyjna, tel. 0793 90 77 13.

* Do wynajęcia gabinety: stomatologiczne i protetyczne, wyposażone, Bochnia, 0604 463 496.

* Do wynajęcia dwa pomieszczenia po 50 m² w kompleksie usługowo-handlowym przy ul. Poniatońskiego, 0662 230 808.

* Lokal handlowy o powierzchni 90 m² do wynajęcia w Brzesku przy Placu Tar-gowym, 0510 169 500.

* Do wynajęcia lokal w centrum Brzeska o powierzchni 23 m², 0604 140 239.

Sprzedam:

* Sprzedam duży rozkładany stół do jadalni, 0660 49 62 99.

Kupię:

* Kupię plac ziemny lub piwniczkę na cmentarzu przy ul. Orackiej w Bochni, tel. 0601 574 910.

Usługi:

* Usługi elektryczno-remontowe, elektryczne instalacje, naprawa urządzeń, panele, gładź, malowanie, flizowanie, tel. 0665 145 735.

* Dwuosobowy zespół muzyczny, wesela, bankiety, zabawy, festyny, przyjęcia oko-

licznościowe, tel. 621 61 59, po godz. 18.

Motoryzacyjne:

* Kupię samochód używany, uszkodzony lub nieuszkodzony, płatne gotówką, tel. 0603 10 28 13.

* Posiadam dużo części do subaru forester, rocznik 1997 – 2000, tel. 0727 330 307.

* Kupię mały samochód, do 1300 ccm pojemności, do 3000 zł, tel. 0721 238 411.

Nauka:

* Udzielam korepetycji z matematyki z dojazdem do ucznia. Tel. 0513 632 755.

Praca:

* Młoda mama z dzieckiem 10-miesięcznym zaopiekuje się dzieckiem, w swoim mieszkaniu. Jestem osobą spokojną, bez nałogów, z wykształceniem średnim, 0668 043 352.

Inne:

* Przyjmę reklamę na działkę przy ul. Proszowskiej (na wprost Tankowni), tel. 611 01 53.

REKLAMA

www.archidom.pl

**NOWY
ADRES!**

ARCHIDOM
BIURO PROJEKTÓW I NIERUCHOMOŚCI

Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 18
tel./fax: 014/611 93 10, kom. 666 895 393

DOMY:

WOLA NIESZKOWSKA – Dom rekreacyjny o pow. 53,6m², położony na ładnej działce 32ar – **109.000zł.**

BRZEŹNICA – Mały dom z lat 50 na działce budowlanej 19ar przylegającej do lasu. – **110.000zł.**

ŁAPCZYCA – Drewniany dom do remontu. Prąd podłączony. Gaz, woda w drodze. – **135.000zł.**

DĄBROWICA – Drewniany dom wymagający remontu. Bardzo ładna działka 26ar – **180.000zł.**

BOCHNIA – Dom o pow.220m² w stanie surowym-zamkniętym. Około 2km do centrum. – **252.000zł.**

RZEZAWA – Dom o pow.140m² w stanie surowym-zamkniętym. Kompletna stolarka. – **290.000zł.**

KOBYLE – Dom do zamieszkania, położony na ładnej działce 60ar. – **390.000zł.**

LIPNICA GÓRNA – Dom do zamieszkania położony na bardzo ładnej działce (1,67ha) – **319.000zł.**

KOPALINY – Dom o pow.138m² w stanie deweloperskim. Kameralne osiedle domków – **395.000zł.**

NOWY WIŚNICZ – Dom w stanie deweloperskim na bardzo ładnej działce 11ar – **485.000zł.**

PROSZÓWKI – Dom w stanie deweloperskim. Wykonany z pustaka MAX, ocieplony, otynkowany, przykryty dachówką ceramiczną. Położony na działce 9ar – **505.000zł.**

BOCHNIA – Dom o pow.:130m² w stanie deweloperskim na widokowej działce 6,2ar – **555.000zł.**

BOCHNIA – Dom o pow.180m² w stanie deweloperskim na widokowej działce 9ar – **699.000zł.**

k. N. WIŚNICZ – Rezydencja do zamieszkania, wysoki standard wykończenia – **1.200.000zł.**

DZIAŁKI:

Chronów (11ar) – 39.000zł.

Lipnica Górna (11ar) – 45.000zł.

Nowy Wiśnicz (18ar) – 49.000zł.

Dąbrowica (68ar) – 56.000zł.

Siedlec (8ar) – 59.000zł.

k. Łapanowa(21ar) – 59.000zł.

Leksandrowa (10ar) – 60.000zł.

Łąka Górna (25ar) – 65.000zł.

Łomna (42ar) – 69.000zł.

Rajbrot (19ar) – 70.000zł.

Leksandrowa (10ar) – 81.000zł.

Cichawa/Książnica (29ar) – 80.000zł.

Bochnia (10ar) – 89.000zł.

Brzeźnica (42ar) – 89.000zł.

Lipnica Górna (43ar) – 90.000zł.

Pogwizdów (1,41ha) – 95.000zł.

Nowy Wiśnicz (12ar) – 96.000zł.

Damienice (12ar) – 110.000zł.

Proszówki (29ar) – 121.000zł.

Brzeźnica (23ar) – 125.000zł.

Łapczyca (22ar) – 185.000zł.

Gierczyce (1,76ha) – 185.000zł.

Bochnia (28ar) – 209.000zł.

MIESZKANIA W BOCHNI – RYNEK WTÓRNY:

* os. św. Jana, pow.48m² (3pok. na IV piętrze) – 180.000 zł.

* Centrum, pow.31m² (1pok. na parterze) – 115.000 zł.

* ul. Kolejowa, pow.67m² (2pok. na I piętrze) – 225.000 zł.

Nowe mieszkania w Bochni OSIEDLE WYGODA „Blok 2”

Nie pobieramy prowizji!!!

Nr.	KONDYGNACJA	METRAŻ	LICZBA		CENA
			POKOI	[zł.]	
1.	PARTER	49,4 m ²	2		202.000
2.	I PIĘTRO	39,2 m ²	2		176.000
3.	I PIĘTRO	64,7 m ²	3		295.000
4.	I PIĘTRO	31,6 m ²	2		142.000
5.	I PIĘTRO	56,8 m ²	3		260.000
6.	I PIĘTRO	75,8 m ²	4		341.000
7.	II PIĘTRO	39,2 m ²	2		176.000
8.	II PIĘTRO	64,7 m ²	3		295.000
9.	II PIĘTRO	31,5 m ²	2		141.000
10.	II PIĘTRO	55,8 m ²	3		251.000
11.	II PIĘTRO	74,8 m ²	3		336.000
12.	III PIĘTRO	37,9 m ²	2		170.000
13.	III PIĘTRO	56,8 m ²	3		255.000
14.	III PIĘTRO	31,3 m ²	2		140.000
15.	III PIĘTRO	48,0 m ²	2		215.000

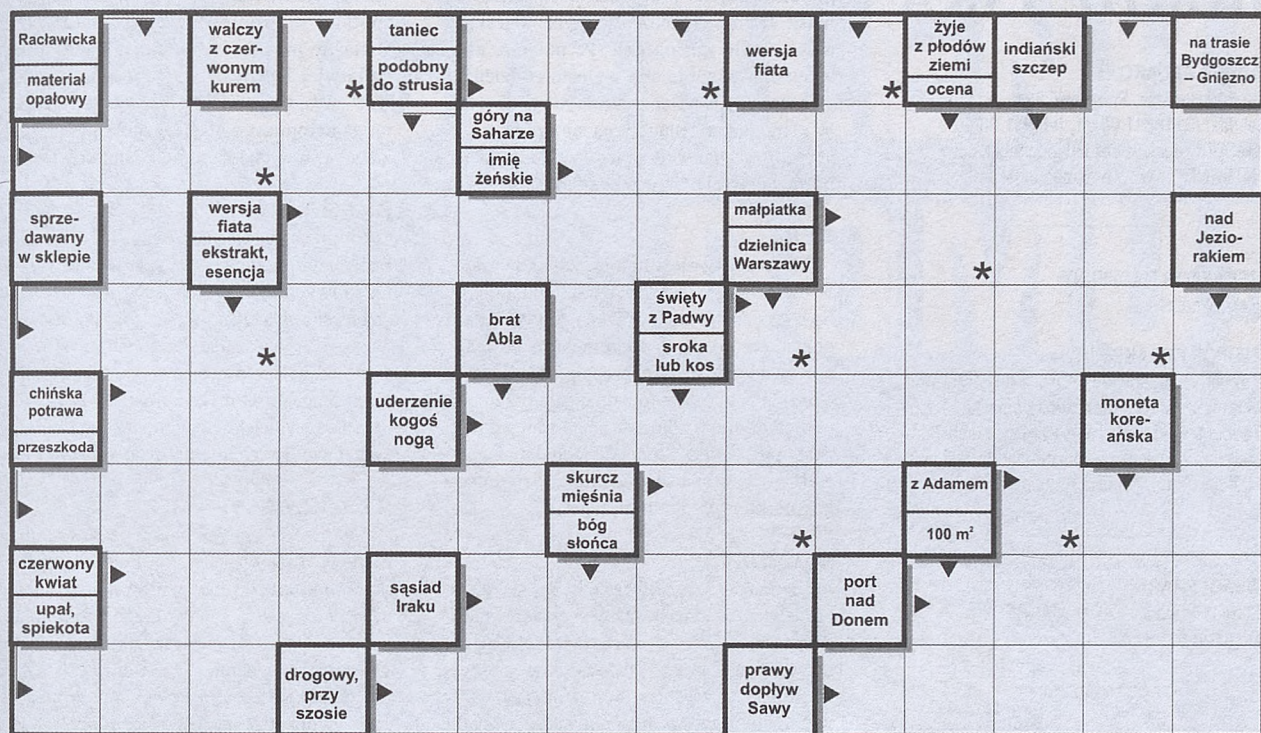


Nowe mieszkania w Bochni OSIEDLE WYGODA „Blok 1”

Nie pobieramy prowizji!!!

Nr.	KONDYGNACJA	METRAŻ	LICZBA		CENA
			POKOI	[zł.]	
6	II PIĘTRO	105,82m ²	4		399.000
7	II PIĘTRO	51,1 m ²	2		210.000
8	II PIĘTRO	24 m ²	1		102.000
12	II PIĘTRO	73,5m ²	3		305.000

KRZYŻÓWKA PANORAMICZNA



Litery z oznaczonych pól czytane kolejno utworzą rozwiązanie. Odpowiedź prosimy wpisać do kuponu, nakleić na kartkę pocztową i przesłać do redakcji w terminie do **19 sierpnia**. Na zwycięzców czekają dwa zestawy nagród ufundowane przez: firmę **COLD**, **Pizzerię Li Wi Mo** oraz naszą redakcję. Rozwiązanie z nr. 07/2009: "AGROTURYSTYKA". Nagrody wylosowali: **1. Agata Oświecimka, Gawłów 153, 2. Barbara Marzec, Uście Solne 216.** Nagrody do odebrania w redakcji.

KUPON
08/2009

ZIEMIA BOCHENSKA

Pizzeria
(Li Wi Mo)

Cold
Supermarket
LUX

Hasło końcowe:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

REKLAMA



**ROBOTY
ZIEMNE**

**Bochnia,
ul. Partyzantów 24e
tel. 14/611 17 45, 611 37 90**

Wykonujemy:

- konstrukcje stalowe
- bramy
- ogrodzenia
- balustrady, bariery
- ślusarkę budowlaną
- ślusarkę aluminiową

Świadczymy usługi w zakresie:

- kompleksowej realizacji inwestycji budowlanych
- prac ziemnych
- malowania proszkowego
- dęta, gięta blach



**Nagrody
w krzyżówce panoramicznej**

funduje



zapraszamy na zakupy
od pon. do sob.: 8-21, w niedz.: 8-17

Bochnia: ul. Brzeska 44
ul. Krakowskie Przedm. 19

ZIEMIA BOCHENSKA

ADRES REDAKCJI:

32-700 Bochnia, Proszówki 361,
tel./fax: (014) 611 00 71, tel. 611 08 10
E-MAIL: redakcja@ziemiabochenska.pl
INTERNET: www.ziemiabochenska.pl

REDAKTOR NACZELNY:

Piotr Skoczek

ZESPÓŁ REDAKCYJNY:

Kazimierz Bukowiec, Karol Klima, Joanna Morońska, Michał Możdżeń, Dominika Olech, Tadeusz Olszewski, Jan Paruch, Lucja Piątkowska, Agnieszka Skoczek, Iwona Świętek, Mariusz Totoś, Tomasz Paluch.

WSPÓŁPRACA:

Studio Promocji i Reklamy AKCES
tel. (014) 611 51 51

WYDAWCA:

Prowincjonalna
Oficyna
Wydawnicza

32-700 Bochnia, Proszówki 361
tel./fax: (014) 611 00 71, tel. 611 08 10

SEKRETARIAT:

Ewelina Klima

DRUK:

ZADRUK Sp. z o.o.
tel./fax: (033) 873 71 59

SPONSORZY GAZETY:

Firma COLD, Krakowski Bank Spółdzielczy, Sanit, Podwyżsiński, Archidom, Biuro Tłumaczeń, Skład Materiałów Budowlanych „Marka”, Mazbud, Jerzy Pyciak, Hanpol, Auto-Center, Instal-Bud Śliwa, MMP, Auto-Serwis – Jan Trojak, Hurtownia Elektryczna „Makro”, Granpol, Alsat, Oknolux, Metalspaw, Play Mobile.

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo skracania tekstów. Nie ponosi też odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam.

Projekty graficzne reklam są wyłączną własnością redakcji, dlatego mogą być wykorzystane tylko za jej pisemną zgodą.

Numer zamknięto 28 lipca 2009 r.

BARAN

Ciała niebieskie, pomimo trwającego od miesiąca wakacyjnego rozleniwienia, pobudzą Cię do pracy nad sobą, przez co masz szansę udoskonalić swój charakter. Może warto np. ograniczyć palenie, albo wyzwolić w sobie siłę woli do codziennej gimnastyki dla polepszenia swojej sylwetki. W sferze uczuć, planetarna aura nie sprzyja gorącym romansom, jednak są duże szanse na zawarcie ciekawych znajomości.

BYK

Wzrosną Twoje ambicje i zapal do pracy. W czasie gdy większość osób leniuchuje, ty będziesz chciał się wykazać i zdobyć lepszą pozycję w firmie. Z uporem będziesz realizował zawodowe zamierzenia. Jeśli prowadzisz swój biznes – to z dużą siłą przebicia, poradzisz sobie z konkurencją i niejednego zostawisz w tyle. Staraj się jednak panować nad swoją porywcznością i unikaj współpracy z tymi, których nie lubisz.

BLIŹNIĘTA

Merkury ostrzega Bliźniaków, aby nie rozpoczęli teraz żadnych ważnych przedsięwzięć, gdyż są one z góry skazane na porażkę. W pracy przygotuj się również na nieoczekiwane, losowe wypadki. Uważaj też na domowy budżet, gdyż wakacyjne i często nieprzemyślane wydatki mogą go znacznie nadszarpnąć. A pomysł, aby wstąpić później do banku i poprosić o kredyt, jest niestety fatalny.

RAK

Jeśli nie wypoczywasz, tylko pracujesz, musisz koniecznie trzymać rękę na pulsie i patrzeć przed siebie. Postaraj się wykazać dużą odpornością na stres, gdyż z powodu sezonu urlopowego, będziesz niekiedy pracował za dwóch. Ukojenie przyniosą zapewne romantyczne wieczory we dwoje. Jeśli jesteś stanu wolnego, wiedz, że pewna znajomość rozwinie się w „pozytywnym” kierunku.

LEW

W Twoje życie wkradnie się pewne rozkojarzenie. Pociągać Cię będzie wiele spraw i zaczniesz działać na kilku frontach na raz, ale jednocześnie trudno będzie Ci się skupić na tej najważniejszej rzeczy oraz doprowadzić do końca przedsięwzięcia nad którymi rozpocząłeś już pracę. Twoje działanie może cechować słomiany zapal. Prawdziwym wyzwaniem będzie dla Lwów koncentracja i trafna ocena sytuacji.

PANNA

Wenus sprawi, że krótkim czasie poszerzy się krąg Twoich znajomych oraz współpracowników. Na pewno będzie Ci łatwiej, dzięki łatwości w wynajdowaniu osób, z którymi będziesz robić interesy albo zawierać transakcje. Sierpniowa miłość będzie treścią Twojego życia. Nawet Panny, które na co dzień są powściągliwe i raczej chłodne, teraz łatwo będą ulegać miłosnym wzruszeniom.

WAGA

Czeka Cię wiele sercowych niespodzianek. Rozkwitnie prawdziwa wakacyjna miłość. Wolne Wagi nie będą omijać żadnych spotkań w gronie dawnych znajomych. Gwiazdy mówią, iż na takich spotkaniach najłatwiej będziesz mogła kogoś „upolować”. Wagi posiadające już swoje rodziny, mogą natomiast oddać się spokojnemu wakacyjnemu wypoczynkowi. Bon voyage!

SKORPION

Sierpień dla Skorpionów może być trudny i niezbyt sprzyjający do załatwiania spraw urzędowych i prawnych. Jeśli jesteś przedsiębiorcą, uważaj na złych doradców, gdyż naprawdę możesz napytać sobie przysłowiowej biedy. Drugi miesiąc wakacji będzie natomiast znakomitą okazją na wypoczynek i wyjazd na sielską i cichą wieś lub do dalekich, egzotycznych i upalnych krajów.

STRZELEC

Sierpień to dla Strzelców czas zbierania plonów. Możliwe więc, że już wkrótce zostaną zakończone trudne rozmowy, negocjacje, układy i ugody, a nawet uda się spłacić stary kredyt. Jeśli nie wszystko pójdzie po Twojej myśli – pamiętaj, że zamiast zaciskać pięści, dąż do zgody i zawarcia przymierza. Jeśli urlop pozostał tylko wspomnieniem, zaplanuj jeszcze fajny weekendowy wyjazd. Domownicy się ucieszą.

KOZIOROŻEC

Dla Koziorożców nie będzie to sielankowy miesiąc. Nic nie przyjdzie teraz łatwo, a każdy zarobiony grosz będzie okupiony sporym wysiłkiem. Trochę luzu pojawi się dopiero w trzeciej dekadzie miesiąca i wtedy będziesz mógł spokojnie pomyśleć o wspólnym, rodzinnym wakacyjnym wypoczynku. Samotnym Koziorożcom od dłuższego czasu przyglądają się Lew i Waga.

WODNIK

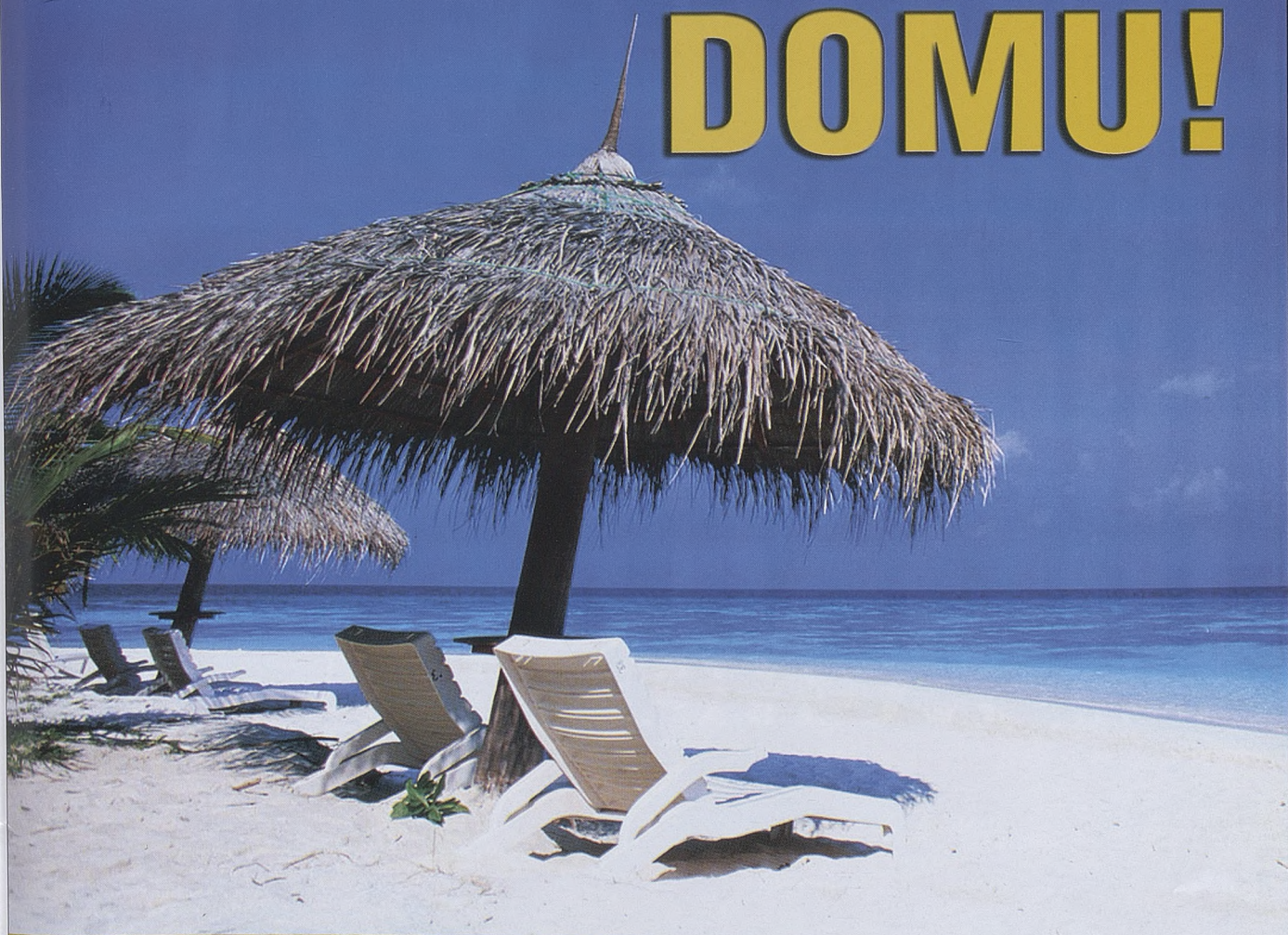
Układ planet przyczyni się do poprawienia waszej sytuacji materialnej. Stanie się to już w drugiej połowie sierpnia. Poza tym Saturn wszystkie nieśmiałe Wodniki zmotywuje do samodzielnego realizowania swoich planów. Wieczorami Twoje zmysły będzie pobudzać Wenus. Dzięki tej miłosnej energii przeżyjesz wiele niezapomnianych chwil we dwoje. Wolne Wodniki mogą już szykować się od odpędzania nadmiaru adoratorów.

RYBY

Sierpień na pewno nie będzie czasem, na który byś mógł narzekać. Jeśli nosisz się z zamiarem rozpoczęcia nowej pracy, zrealizowania niesamowitego projektu, czy rozpoczęcia życia na własny rachunek, to właśnie teraz energia kosmiczna doda Ci wiary w siebie, przez co śmiało rozwiniesz skrzydła. Pamiętaj jeszcze o jednym, że aby spotkać wakacyjną miłość, niekoniecznie trzeba daleko wyjeżdżać.

Za oknami lato – ale już teraz pomyśl o...

OOCIEPLENIU DOMU!



GRAN-POL

Bochnia, ul. Brzeska 36
tel./fax: 014/611 33 44

- ◆ kolorowe tynki akrylowe od 3,99 zł/kg brutto! ◆
- ◆ tynki SiSi Silikatowo-Silikonowe firmy **KREISEL** ◆
- ◆ wełna do systemu dociepleń ◆ tynki kolorowe i cokołowe w 2 godziny ◆
- ◆ profile styropianowe elewacyjne **AUSTROTHERM** ◆ akcesoria ◆

Opel Insignia Sports Tourer.

Odkryj przestrzeń w wersji kombi.



www.opel.com.pl



System Flex-Ride. Inteligentne zawieszenie dostosowujące się do stylu jazdy: sportowego, podróżnego lub standardowego.



System AFL. Inteligentnie doświetla drogę na zakrętach i automatycznie zmienia natężenie światła w zależności od warunków na drodze.



AUTO CENTER

Autoryzowany Dystrybutor Opla

Kraków, ul. Wodna 2

tel. (012) 425 58 97, 425 59 96, fax: 265 78 12

www.autocenter.krakow.pl

Zużycie paliwa oraz emisja CO₂: Insignia Sports Tourer 2.0 CDTI ECOTEC – 6,0 l/100 km, CO₂ 159 g/km (wg dyrektywy EC 715/2007 oraz EC 692/2008, cykl mieszany). Informacje na temat złomowania samochodu, przydatności do odzysku oraz recyklingu są dostępne pod adresem internetowym www.opel.com.pl

www.DACHOWKA.pl

pica
dura più di una vita

ROK ZAŁOŻENIA: 1991



BRZESKO, ul. Głowackiego 67
tel. 14/ 686 21 00, fax 663 40 50
tel. kom. 0606 77 84 19

KRAKÓW, ul. Niwy 21/2
(wjazd od ul. Kiełkowskiego)
tel./fax 12/ 423 51 64, 656 25 01
tel. kom. 0606 77 84 18

T R A N S P O R T

HURTOWNIE MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH



BOCHNIA

ul. Proszowska 1 tel. (014) 611 33 66
ul. Partyzantów 23 tel. (014) 611 15 20

kostka brukowa

**PRODUKCJA
ODZIEŻY
ROBOCZEJ**

dachówki

ceramika
budowlana

klinkier



**ATRAKCYJNE
CENY!**

U P U S T Y R A T Y

OKNOLUX
CENTRUM STOLARKI BUDOWLANEJ

**Największy w Bochni salon
z oknami, drzwiami, bramami
żaluzjami i roletami**

(vis a vis TESCO)

Faber

**BOCHNIA, ul. Proszowska 1, tel. (014) 612 25 56, 612 25 50, 610 50 02
BRZESKO, ul. Szarych Szeregów 23, tel. (014) 686 38 07, 686 39 07**

biuro@oknolux.com.pl

psb

MARKA



POLSKIE SKŁADY BUDOWLANE

www.markapsb.pl

MARKET



MRÓWKA

Bochnia, ul. Partyzantów 27

Zaprasza w godz. 7.00 - 17.00
Sobota od 7.00 do 14.00



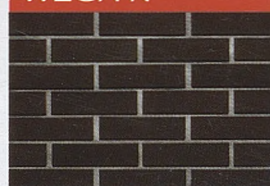
***Specjaliści
od klinkieru***

CEGLY KLINKIEROWE*

KALAHARI N



WEGA N

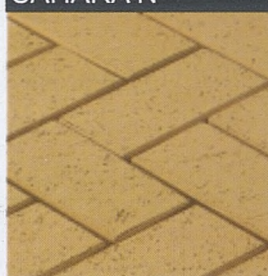


FB CASTELLO

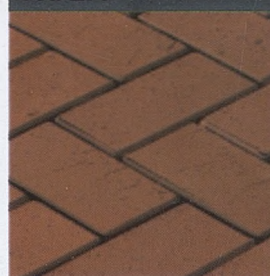


BRUKI KLINKIEROWE*

SAHARA N



KOLN



ETNA N



* Pełna oferta cegieł i bruków klinkierowych dostępna jest na stronie www.crh-klinkier.pl

www.crh-klinkier.pl

CEGLY I BRUKI KLINKIEROWE

Zapraszamy do naszych składów budowlanych

LIPNICA MUROWANA, tel. 014/613 00 72

KRAKÓW, ul. Skotnicka 211, tel. 012/268 70 20/21

BOCHNIA, ul. Partyzantów 27, tel. 014/611 30 09

NOWY WIŚNICZ, ul. Sienkiewicza 1, tel. 014/612 84 05



Pamiętaj - Marka jest blisko!

MATERIAŁY BUDOWLANE W PEŁNYM ASORTYMENTY